

**SITIADO**  
Por qué se oponen  
varias alianzas  
mundiales a EE UU

**RASTREANDO NUESTRAS RAÍCES**

La Trompeta empezó hace 14 años, pero en esta edición echamos  
una ojeada a un aniversario incluso anterior.

**CÓMO SER FELIZ**  
Claves para una vida de  
abundancia

MARZO/ABRIL 2004

WWW.THETRUMPET.COM

# TROMPETA

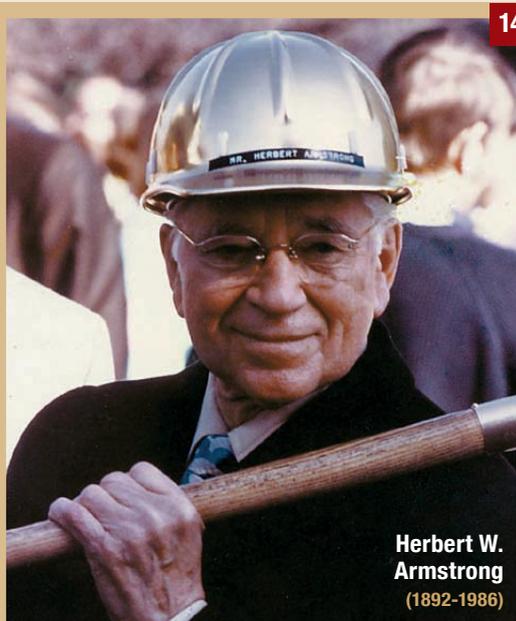
## DE FILADELFIA

Los *vehículos* de NASA  
llegan al planeta rojo,  
haciendo fotos de  
alta definición



# MARTE

Todo es acerca de su  
increíble potencial humano



**Herbert W. Armstrong**  
(1892-1986)

## RELIGIÓN

### 14 Rastreado nuestras raíces

Este mes marca el 70 aniversario de *La Pura Verdad*. Muchos de los antiguos lectores de *La Pura Verdad* están ahora entre esos 340.000 que reciben la *Trompeta*. Puesto que éste es también el 14 aniversario de *Trompeta*, concentrémonos en ambas publicaciones, para mostrar por qué existe la *Trompeta* y adónde nos dirigimos.

#### ARCHIVO DE LA TROMPETA

### 18 El único valor REAL de una vida humana

POR HERBERT W. ARMSTRONG

### 20 Claves para la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad

Cómo vivir una vida abundante y feliz de libertad no es un secreto. Dios nos dice que guardar los Diez Mandamientos es la única manera. ¿Creeremos a Dios?

14



5

## EL MUNDO

#### ANGLO-AMÉRICA

### 5 La superpotencia sitiada

Se están formando alianzas alrededor del mundo para desafiar el dominio de EE UU. ¿Qué sucederá si tienen éxito?

#### LATINOAMÉRICA

### 11 La otra América

Estados Unidos no ha aprovechado la oportunidad de su proximidad a Latinoamérica para formar un fuerte aliado. Ahora, otras naciones desean aprovecharse del enorme potencial de esta región que lucha por mejorar.

#### ORIENTE MEDIO

### 28 Un pacto con el diablo

Cómo se está abriendo paso Irán hacia la supremacía regional.

23

## ECONOMÍA

### 8 Hasta aquí llega la responsabilidad

¿Está llegando a su fin el dólar como divisa mundial de reserva?

## VIDA

### 23 Controle su estrés sin sustancias

### 25 Lecciones del Maestro

La receta de Jesucristo para el aprensivo crónico.

### 29 Comentario: El orgullo de Sodoma

El problema de la aceptación de la homosexualidad por parte de la sociedad.

## DEPARTAMENTOS

### 17 Behind the Work

## CIENCIA

#### ARTÍCULO DE LA PORTADA

### 1 Del editor: ¡Marte revela el potencial de su universo!



La primera imagen en color de Marte tomada por la cámara panorámica del Spirit.

NASA/JPL/CORNELL

# ¡MARTE revela su potencial del universo!

**E**STADOS UNIDOS ACABA DE HACER ATERRIZAR EL SPIRIT Rover en Marte, y hemos obtenido las mejores fotos de ese planeta. El mundo está asombrado por lo increíble y maravilloso de este sorprendente logro.

Sin embargo, Marte está en un estado de *descomposición*. Está probablemente muerto, lo mismo que la luna. Marte es un inmenso terreno abandonado, deteriorado.

Y esa condición de ruina tiene todo que ver con su increíble potencial humano. Este asunto es ciertamente un millón de veces más emocionante e inspirador que el aterrizaje en Marte. Permítame decirle por qué.

**Causa de la Descomposición** ¿Qué causó el estado de ruina en ese planeta? Cuando Dios lo creó, dijo que era “bueno en gran manera” (Gen. 1:31). Y el Padre es “perfecto” (Mat. 5:48), por lo tanto Él sólo crearía algo perfecto.

Voy a tener que usar algunas escrituras de la Biblia, porque es la única manera de contestar las preguntas sobre Marte. Cualquiera puede *comprobar* que la Biblia es la Palabra de Dios si se tiene la voluntad.

La Biblia también declara que hubo una guerra en el universo (Apo. 12:7). ¡Fue la guerra más destructiva que haya habido, dejando a Marte y al parecer el resto del universo en un estado de descomposición!

Dos capítulos de la Biblia, Isaías 14 y Ezequiel 28, dan muchos de los detalles que conducen a esa guerra. Lucifer y un tercio de los ángeles se rebelaron contra Dios.

Pero aún más sorprendente e inspirador: ¡ESA GUERRA ES LA MERA RAZÓN POR LA QUE USTED FUE CREADO! ¡La humanidad está destinada a eliminar esa pudrición de Marte y del universo entero! Es difícil imaginar la conexión directa y fuerte que tiene la humanidad con el universo. ¡Haremos que

el universo sea semejante al Jardín del Edén! Ése es el destino del hombre—y puede comprobarlo en la Biblia—.

En los primeros cinco días desde el aterrizaje del Spirit rover, NASA había recibido 1,45 mil millones de entradas en su sitio web. A la gente se le ha dado esperanza e inspiración por el aterrizaje en Marte. Pero la verdad es que la mayoría de esas personas tendrán sólo unos momentos fugaces de inspiración y entonces la esperanza se marchitará. Por favor, no permita que le pase eso a usted. Su potencial más allá de esas fotos es más impresionante e inspirador que cualquier cosa que haya sabido. ¡Dejemos que esas fotos de Marte sean un escalón a la mayor esperanza que la humanidad pueda imaginar!

Gastamos millones de dólares luchando en los tribunales por el libro *El Increíble Potencial Humano* (y otros escritos). Y ahora queremos darle gratis este libro. Cuando lo lea, creemos que entenderá por qué luchamos tanto y gastamos tanto dinero para evitar que este libro fuera destruido—y por qué se lo damos gratis—. Usted no puede poner precio a algo inestimable.

**Los Científicos Hacen las Preguntas Equivocadas** ¿Por qué quieren nuestros científicos llegar a Marte? Se regresa a una pregunta general: “¿Existe vida en Marte?” ¡PERO HACEN LA PREGUNTA EQUIVOCADA! Deben preguntar, “¿POR QUÉ EXISTE MARTE Y EL UNIVERSO?” Entonces empezariamos a poner nuestras mentes en el Creador primero. Los científicos, hoy, enfocan sus mentes en la creación, no en el Creador. Y ése es un ejercicio de futilidad y rebelión contra Dios, aunque puede ser hecho en ignorancia.

Pablo también tuvo que experimentar a eruditos haciendo la pregunta equivocada y teniendo un enfoque torcido. “Por tanto Dios los entregó a la impureza, en las pasiones de sus corazones para deshonorar sus cuerpos entre sí. Ellos cambiaron la verdad de Dios por la mentira, y veneraron y rindieron culto a la creación antes que al Creador, ¡quien es bendito para siempre! Amén” (Rom. 1:24-25; Versión Revisada). La palabra *criatura* significa *cosas o seres*. Nos estamos adorando a nosotros mismos o a otros hombres y al resto de la creación de Dios, como Marte. Normalmente rendimos culto a la ciencia, a los científicos y al universo, no a Dios. Y eso incluye a la mayoría de las personas religiosas.

**RENDIMOS CULTO A COSAS Y SERES—LA CREACIÓN—Y NO AL CREADOR DE ESAS COSAS Y SERES.** Qué repugnantes y superficiales son los hombres cuando dejan a Dios fuera del cuadro. Preguntamos, “¿Existe vida en Marte?” y deberíamos preguntar, “¿Existe un creador de Marte?” Pero la mayor parte de la humanidad “*detienen* la verdad” (v.18, RSV). Eso es exactamente lo que la Iglesia de Dios Universal trataba de hacer en nuestra lucha en los tribunales.

Debemos cambiar la naturaleza humana antes de que podamos ir al cosmos con éxito.

**Universo en Descomposición** En *El Increíble Potencial Humano*, Herbert W. Armstrong escribió esto: “Parece que todos los planetas que hoy pueblan el universo entero se encuentran devastados y vacíos (*tohu y bohú*), como una vez lo estuvo la Tierra, según la describe Génesis 1:2. Pero Dios no creó los planetas en ese estado de decadencia, como el de nuestra Luna.

Evidentemente, si los ángeles hubieran mantenido la Tierra en su estado de hermosa original, si la hubieran mejorado, cumpliendo las instrucciones de Dios y obedeciendo su gobierno, se les habría ofrecido la imponente posibilidad de poblar los otros cuerpos celestes y de instaurar en los mismos el formidable programa creativo concebido por Dios. Sin embargo, cuando se rebelaron en la Tierra y se hicieron traidores, su pecado también debió haber traído simultáneamente la destrucción física a los otros planetas, a los cuales potencial y condicionalmente estaban sujetos”.

“Cuando Dios pasó revista a esta tragedia cataclísmica, debió darse cuenta de que, puesto que el ser más elevado y perfecto creado por Él se había vuelto rebelde, esto dejaba a Dios como el único ser *incapaz* de pecar”.

Ésta es una declaración muy profunda. Tiene que leer el libro para entenderlo totalmente. Le mostrará que estas declaraciones encajan perfectamente en el plan maestro de la Biblia. Éste es un asunto que requiere estudio, y encontrará ese estudio tremendamente valioso. “Procura presentarte a Dios aprobado” nos amonesta la Biblia.

“Porque considero que los padecimientos del tiempo presente no son dignos de comparar con la gloria que pronto nos ha de ser revelada. Pues la creación aguarda con ardiente anhelo la manifestación de los hijos de Dios.” (Rom. 8:18-19; RSV). ¿Por

qué están Marte y la creación esperando ávidamente por los hijos de Dios? Porque un universo decadente (incluyendo esta Tierra) anhela la eliminación de su putrefacción—decadencia que fue producida por quebrantar la ley de Dios—.

Lucifer y un tercio de los ángeles fueron enviados a esta Tierra para administrar la ley de Dios, y embellecer y edificar en esta Tierra. Pero fracasaron-destruyeron la Tierra-. Usted puede leer más sobre esto en Isaías 14 y Ezequiel 28. Entonces Dios tuvo que renovar la faz de la tierra (Ps. 104:30). Es cuando Dios decidió que sólo los hijos de Dios con el mismo carácter de Dios podrían gobernar la Tierra y el universo. Sólo aquellos hijos que obedecen a Dios antes de la Segunda Venida de Cristo reunirán los requisitos para ser la novia de Cristo y Le ayudarán a gobernar esta Tierra y el universo para siempre.

Dios creó al hombre para hacer una obra espectacular y magnífica. ¿Cuándo veremos nuestro verdadero potencial? Una vez lo hagamos, nos pondrá en acción como nunca antes.

“Porque la creación ha sido sujeta a la vanidad, no por su propia voluntad, sino por causa de aquel que la sujetó, en esperanza de que aun la creación misma será librada de la esclavitud de la corrupción, para entrar a la libertad gloriosa de los hijos de Dios” (Rom. 8:20-21; RSV). El universo debe ser “librado de la esclavitud de la corrupción”, y eso incluye esta Tierra. No tenemos libertad cuando quebrantamos la ley de Dios. Estamos en esclavitud al pecado. La ley nos da libertad verdadera. ¡Debemos darle al universo entero la libertad y gloria de los hijos de Dios-miembros de la propia familia de Dios—!

¡CUANDO VEMOS FOTOS DE LA LUNA Y MARTE, PODEMOS VER ESA “CORRUPCIÓN QUE LA ESCLAVIZA”! Podemos ver a lo que se refiere Romanos 8. Es obvio que el universo necesita desesperadamente ser liberado. Debemos hacerlo florecer con vida nueva y belleza—suprimir la esclavitud para siempre—.

“Porque sabemos que toda la creación gime a una, y a una

sufre dolores de parto hasta ahora. Y no sólo la creación, sino también nosotros, que tenemos las primicias del Espíritu, gemimos dentro de nosotros mismos, aguardando la adopción como hijos, la redención de nuestro cuerpo” (vv. 22-23; RVS). Dios personifica el universo. “Toda la creación gime a una”, como una mujer que da a luz a un niño. ¡La Tierra y universo están en un estado de “dolores de parto” justo antes que Dios dé a luz a los hijos de Dios! ¡Los primeros frutos—aque- llos llamados antes de la Segunda Venida de Cristo—van a QUITAR ESOS GEMIDOS! Por eso somos llamados ahora. Se traerán a la vida esos planetas muertos. Esta Tierra se volverá como el Jardín del Edén. ¡Dios le está invitando a dirigir en este magnífico programa de edificación del universo!

La palabra *adopción* es una traducción completamente errada. No seremos adoptados por Dios. Vamos a *nacer* en Su familia. ¡Esta verdad es tan increíble que los hombres se niegan a creer a Dios! Pero es verdad, y puede comprobarlo. ¡Los traductores no creían que la humanidad va a *nacer* en la familia de Dios—de la cual el nacimiento humano es un tipo!

¡No es una adopción!

¡Qué impresionante es esta verdad! ¿Puede creer su Biblia? Usted puede si estudia *El Increíble Potencial Humano* y permite que Dios construya su fe.

“Porque fuimos salvos con esperanza; pero una esperanza que se

ve no es esperanza, pues ¿quién sigue esperando lo que ya ve? Pero si esperamos lo que no vemos, con perseverancia lo aguardamos” (vv. 24-25; RVS). Declara que “fuimos salvos con esperanza”. ¡Dios lo ve como algo que ya ha ocurrido! Debemos tener esa misma visión positiva.

LA PALABRA *ESPERANZA* ES USADA CINCO VECES EN ESTOS DOS VERSÍCULOS. *ESPERANZA* DEBERÍA LLENAR NUESTRAS VIDAS. Verdaderamente somos invitados a ayudar a Dios en quitar el *gemido* de este universo decadente. ¡Y la Tierra tiene el mayor gemido de todos!

¡Qué llamamiento! ¡Qué esperanza! En este mundo malvado podemos estar llenos de esperanza. Marte es un lugar tipo desierto que está esperando a los hijos de Dios. ¿Está deseoso de prepararse ahora para esta gran responsabilidad? ¿O PERMITIRÁ QUE ESTA SUPER VISIÓN SE ESCURRA?

Marte ayuda a mostrarnos lo real que es el universo. Pero hay muchos más que no vemos y oímos. No oímos el rugido de las estrellas ardientes, muchas de ellas como nuestro sol, pero son reales. Su potencial es emocionantemente real. ¡Sin embargo, *es sólo potencial*—debemos cumplir ese potencial—!

**Metas Equivocadas** Los científicos pueden ver que Marte y el universo están desolados y en un estado de decadencia. Y algunos intelectuales aún sueñan con eliminar la decadencia.

El *USA Today* escribió en su edición del 9 de enero: “En los años treinta, ‘usted podía ser una persona inteligente y bien informada y científicamente instruida y creer que era completamente posible que hubiera seres inteligentes en Marte’, dice Kim Stanley Robinson, autor de la trilogía de ciencia ficción *Red Mars* (1993), *Green Mars* (1994) y *Blue Mars* (1996).

“No había ninguna razón para dudarlo, verdaderamente, dada la evidencia que tenían en ese tiempo. Eso existe y crece en la imaginación y no se va nunca”, dice Robinson. En su trilogía, científicos e ingenieros de la Tierra tratan de TRANSFORMAR MARTE DE TERRENO DESIERTO A EDÉN” (énfasis mío).

LOS CIENTÍFICOS BUSCAN  
VIDA EN MARTE.  
¡DEBEN DE APRENDER CÓMO  
PRESERVAR VIDA EN LA TIERRA!

¿Pero qué es lo equivocado e esta descripción? Podemos ver que Marte y otros planetas son como un terreno desértico. ¿Pero pueden científicos e ingenieros transformar ese terreno desértico en un Jardín del Edén? ¡No, no pueden!

Mire lo que le han hecho a este planeta. ¡Estamos por destruir toda vida humana en esta Tierra!

Se nos dio una Tierra bella, primero creada y luego *renovada* por el Creador Dios. Y mire lo que hemos hecho con ella. ¡Hemos hecho lo que Satanás le hizo al universo—sólo que peor—! Eso es porque él es “el dios de este mundo” (2 Cor. 4:4). Eso significa que los habitantes de la Tierra le rinden culto. ¿Podríamos tomar ahora el terreno desierto de Marte y hacerlo florecer con vida? Primero debemos cambiar la naturaleza humana.

Nos damos cuenta que el fin del gobierno del hombre en esta Tierra puede ser un megadesastre. “Ray Browne, un autor y profesor jubilado de cultura popular de la Universidad Bowling Green en Ohio, dice que explorar Marte refleja la constante necesidad humana de encontrar un lugar mejor...”

“Pero agrega que podría haber un lado oscuro en nuestras exploraciones. ‘Yo sospecho que la obsesión—si eso es lo que es—es un tipo de miedo subterráneo a que las cosas vayan a ponerse demasiado complicadas aquí, entonces, ahora es el momento de buscar ese Shangri-La. Y si llegamos allá, algunos de nosotros, escaparemos de todos los problemas que tenemos aquí’ (ibid.).”

Todos compartimos la culpa de crear “todo el problema” en esta Tierra. Muchos líderes ven que tenemos un futuro oscuro y sombrío y que necesitamos un escape del problema.

Dios va a invertir ese proceso. Va a cambiar la naturaleza humana y entonces hacer esta Tierra un lugar de belleza y regocijo. ¡Y entonces saldremos al universo como la familia de Dios y cumpliremos nuestra razón de ser creados!

Marte debe inspirarnos más allá de palabras. Pero nunca lo hará hasta que veamos nuestro destino como Dios lo ve.

Hay buenas noticias. Científicos y eruditos pueden ver que se necesita un cambio en esta Tierra, Marte y el universo. Hoy, Dios está llamando a un “rebaño pequeño” para guiar la humanidad en lograr este pesado potencial. Pero sólo podemos hacerlo si nos sometemos a Dios. Es nuestro potencial permitir a Dios que nos cambie de manera que podamos hacer la Tierra y el universo florecer como una rosa.

LOS CIENTÍFICOS BUSCAN VIDA EN MARTE. ¡DEBEN DE APRENDER CÓMO PRESERVAR VIDA EN LA TIERRA! ¡Nuestro problema número uno es la supervivencia humana!

¡Aunque encontráramos vida en Marte, la destruiríamos al final!

Parece que hombres y mujeres crearán casi cualquier cosa sobre Marte y el universo—excepto lo que Dios dice—. Muy pronto, esa situación cambiará para siempre.

**La Gran Explosión (big bang)** La Iglesia católica puso a Galileo bajo arresto domiciliario por decir que la Tierra giraba alrededor del sol. Pero luego en 1951, el Papa Pío XII puso su sello de aprobación en la teoría de la Gran Explosión.

La revista *Discovery* explicó, “Al final, los astrofísicos siguieron la línea del papa, cuando la evidencia de la Gran Explosión se volvió demasiado poderosa para poder ignorarla.

Aceptaron la noción de que todo el universo observable—100 mil millones galaxias, cada una formada por 100 mil millones de estrellas, expandiéndose más de 10 mil millones de años luz en todas direcciones—que estuvo comprimida una vez en un espacio más pequeño que un electrón. Se tragarón la idea de que el cosmos estalló en existencia precisamente hace 13,7 mil millones de años y ha estado expandiéndose desde entonces. Pero aún ahora, muchos astrofísicos todavía están incómodos con la implicación de que la Gran Explosión marcó el principio del tiempo mismo. Y la teoría tiene todavía que rendir una respuesta satisfactoria a una pregunta importante: ¿Qué provocó la Gran Explosión?” (febrero del 2004).

Los hombres ingenuos hacen tales declaraciones atónitas como “La Gran Explosión marcó el principio del tiempo mismo”. ¿Como si todo lo que se necesita es una Gran Explosión para que dé comienzo el tiempo y el universo!

¿El hombre no puede crear el tiempo, pero puede hacerlo una explosión?

Dios “habita la eternidad” (Isa. 57:15). No depende del tiempo—y así estaremos nosotros en el futuro, si permitimos que Dios nos gobierne. El tiempo fue creado por Dios como un regalo a la humanidad. Pero nuestro tiempo se está acabando. ¡Es hora de que la humanidad deje de hacer teorías tan raras e ilógicas!

¿CREÓ UNA GRAN EXPLOSIÓN AQUÍ EN LA TIERRA NUESTROS RELOJES? ¿ESA PREGUNTA ES MUCHO MENOS RIDÍCULA QUE LA TEORÍA DE LA GRAN EXPLOSIÓN!

No tenemos *teorías* referentes al porqué el hombre está aquí o porqué el universo está aquí. No tenemos teorías referente a asuntos vitales. Tenemos hechos—la verdad de Dios, que cualquier persona puede comprobar—. ¡No buscamos al hombre patético para entender lo que posiblemente sólo nuestro Creador podría entender!

¿Cuanto tendrá que sufrir la humanidad antes de atender la advertencia y mensaje inspirador de Dios?

Otras religiones también creen en la teoría de la Gran Explosión, aunque saben que la Biblia enseña que Dios creó el universo, y no por una Gran Explosión. Cristo también dijo que deberíamos vivir por cada palabra de Dios (ej., el Viejo y Nuevo Testamentos; Mat. 4:4). Y un cristiano es uno que ha de seguir a Cristo.

Por tanto, hay un conflicto obvio con Cristo y la mayoría de cristianos en este aspecto. Y hay también un conflicto entre la Biblia y la mayoría de los científicos.

¿Es lógico decir que la Gran Explosión provino de “un espacio más pequeño que un electrón”? ¿Cómo se podría realizar una Gran Explosión de lo que muchos de nosotros llamaríamos nada? Ellos sólo asumen que el electrón estaba allí. ¡Realmente, no había nada allí antes de que Dios creara el universo—excepto Dios y millones de ángeles—!

Y aquí está una pregunta mucho más importante: ¿Cómo obtener un universo que funciona un millón de veces mejor que cualquier creación del hombre, de una Gran Explosión? “Es realmente lógico que el cosmos estallara y se produjera su existencia?”

Estados Unidos pone nuestros relojes maestros basados en el movimiento de los planetas. ¿Fue una gran explosión aquí en la Tierra la que creó nuestros relojes? ¿Esa pregunta es mucho menos ridícula que la teoría de la Gran Explosión!

El universo está sujeto a leyes. No es un caos. Si usted hiciese sólo una inclinación diminuta a la luna, se inundaría la Tierra. Si el sol se acercara un poco más a la Tierra, nos que-

maríamos vivos. Hay un gran diseño y poder para sostener ese designio del universo.

La verdad es que ninguna creación surge de una Gran Explosión. ¿Dónde ve tal evento *milagroso* en esta Tierra? Vemos muchas grandes explosiones en Irak, que llevan al caos—no un país funcionando bien—. Una Gran Explosión lleva a lo opuesto de una creación maravillosa e inmensa.

¡Y ese principio se aplica aún más a la obra maestra de la creación de Dios, la humanidad! ¿Dónde ve evidencia de que la creación impresionante del hombre haya evolucionado? ¡No hay tal evidencia! ¡Nunca la ha habido y nunca la habrá!

**El Arquitecto de la Tierra** ¿Cómo podrían 100 mil millones de galaxias estallar en existencia? El diseño de un universo tan inmenso debería sacudir nuestras imaginaciones. ¿Le gustaría saber del arquitecto de la Tierra (y el universo)? Está ante nuestros ojos. Todo lo que tenemos que hacer es creer.

“Entonces Jehovah respondió a Job desde un torbellino y dijo: ¿Quién es ese que oscurece el consejo con palabras sin conocimiento? Cíñete, pues, los lomos como un hombre; yo te preguntaré, y tú me lo harás saber: ¿Dónde estabas tú cuando yo fundaba la tierra? Házmelo saber, si tienes entendimiento. ¿Quién determinó sus medidas? Porque tú lo debes saber. ¿O quién puso su piedra angular?” (Job 38:1-6).

Aquí está cuando la Tierra fue creada, y probablemente el universo también. Sabemos que los “cielos [no *cielo*] y la tierra” fueron creados “al principio” (Gen. 1:1). El universo entero, incluso la Tierra, fue creado en ese período de tiempo. No hubo ninguna Gran Explosión. Pero hubo una creación de inspiradora imaginación que demuestra que nuestro Creador existe.

Note Job 38:2. Aquí están otras traducciones de este versículo: “¿Quién es éste oscureciendo mis *designios* con sus palabras vacías? (Biblia de Jerusalén). “Quién oscurece mi *designio* con palabras carentes de sentido” (Moffatt). “Quién es éste cuyas palabras ignorantes oscurecen mi *designio*” (New English Bible).

La palabra *designio* se usa repetidamente en estas traducciones. Existe un designio conmovedor de mente en la Tierra y el universo. Fue hecho por el mayor arquitecto y constructor que haya habido—Dios—.

Note el versículo 3 en otras traducciones: “Prepárate como un luchador; ahora es mi turno de hacer preguntas y tuyo de informarme” (Biblia de Jerusalén).

“Confróntame como un hombre; ven, responde éstas mis preguntas” (Biblia Moffatt).

Los científicos tienen preguntas. Ahora necesitan prepararse para contestar las preguntas de Dios. ¡Será mejor que cada persona de esta Tierra responda correctamente a estas preguntas!

Existe una indicación fuerte de que Job construyó la gran pirámide. Por lo menos fue un constructor destacado. Se volvió muy vano y Dios decidió trabajar con él y su problema.

Aquí están otras traducciones de los versículos 4-6: “Desde qué posición estabas viendo cuando puse las fundaciones de la tierra ...” (v. 4; Biblia Knox). “Dímelo, ya que estás tan bien informado!” (v. 4; Biblia de Jerusalén).

“¿Quién determinó sus medidas? ¡Ciertamente lo sabes! O quién tendió sobre ella el cordel del constructor” (v. 5; Nueva

Versión Berkeley). “Dime, ya que eres sabio, fuiste tú, o Yo diseñé el plan de la tierra, midiéndola con la cuerda” (v. 5; Biblia Knox). “Sabes cómo se determinaron sus dimensiones, y quién hizo el plano” (v. 5; Paráfrasis de Taylor).

“Qué apoya sus pilares a sus bases” (v. 6; Biblia de Jerusalén). “Cómo llegó su base a ser tan firme” (v. 6; Biblia Knox).

Dependemos de las *fundaciones* de la Tierra, aunque no lo supiéramos. ¿Quién puede comprender las medidas que el Constructor usó?

Job actuó como si él hubiera diseñado la Tierra, no Dios. ¡Unos científicos tienen la misma arrogancia, y la prueba de Dios les espera!

¿Puede comprender las dimensiones y medidas requeridas para crear esta Tierra? ¿Sabe usted qué sujeta los pilares a sus bases? ¿Sabe usted por qué esta Tierra está colgando tan estable en el universo?

Podemos ver las cosas invisibles de Dios por Su creación, si no somos tan arrogantes para negarnos a ver (Rom. 1:20-22). ¡“Profesando ser sabios, se hicieron necios”!

“Cuando alababan todas las estrellas del alba, y se REGOCIJABAN todos los hijos de Dios?” (Job 38:7). ¿Por qué se regocijaron los ángeles cuando la Tierra y el universo fueron creados? Ciertamente fueron impresionados por la creación. Pero el regocijo provino de ver su potencial de gobernar la Tierra y el universo.

Tristemente, les faltó el carácter para hacerlo. Por lo tanto Dios debió haber decidido en ese tiempo, que sólo Dios tenía el carácter para gobernar la Tierra y el universo. Entonces empezó a recrearse en el hombre—Él está creando hijos, una familia de Dios. La familia de Dios triunfará donde Lucifer falló—.

**Hijos de Dios** Dios nunca dijo a ninguno de los ángeles que “eres mi hijo” (Heb. 1:5). No están en el plano de Dios. Dios nunca propuso que ellos nacieran hijos de Dios, y aún hoy tienen un esplendor ardiente que nos harían desmayar si les vemos.

¡Y sin embargo nuestro potencial es mucho mayor! ¿Estamos agradecidos?

“Porque no fue a los ángeles a quienes Dios sometió el mundo venidero del cual hablamos” (Heb. 2:5). Dios ha puesto el mundo venidero—la Tierra y el universo entero—en sometimiento a hombres y mujeres que entren a la familia de Dios. Sólo el carácter de Dios puede gobernar el universo.

“Pero alguien dio testimonio en un lugar, diciendo: ¿Qué es el hombre, para que te acuerdes de él o el hijo del hombre, para que tengas cuidado de él?” (v. 6). Ésta es una cita del Salmo 8:4-6. David buscó a lo que podría ver del universo y preguntó a Dios por qué se acordaba del hombre.

CREO QUE LA MAYORÍA DE NOSOTROS NORMALMENTE NO ENTENDEMOS EL SIGNIFICADO PROFUNDO DE ESTE VERSÍCULO. Dios está obviamente interesado en lo referente al universo. ¡Pero *Su enfoque principal está en Su obra maestra de la creación—el hombre—!*

El universo sería de poco valor para Dios sin Su familia para gobernarla. La mente de Dios está muy consciente de la humanidad y su potencial. El universo va a ser su trabajo después de que nazcan en la familia de Dios. Después de que los

**continúa en la página 26**

**DIOS ESTÁ OBVIAMENTE INTERESADO REFERENTE AL UNIVERSO. ¡PERO SU ENFOQUE PRINCIPAL ESTÁ EN SU OBRA MAESTRA DE LA CREACIÓN-EL HOMBRE!**



# La superpotencia SITIADA

Se están formando alianzas alrededor del mundo para desafiar la dominación de EE UU.

¿Qué sucederá si tienen éxito? POR RYAN MALONE

**S**I USTED LE PREGUNTARA AL NORTE-americano corriente qué naciones constituyen la mayor amenaza para la paz mundial, probablemente escucharía una lista corta: Irán, Corea del Norte, quizá Siria, países donde elementos ruines se oponen violentamente a los ideales norteamericanos. Los norteamericanos pueden creer peligrosos “regímenes” o grupos terroristas. ¿Pero algún norteamericano diría China? ¿India? ¿Europa?

Ahora, si usted planteara la misma pregunta en otras naciones, ¿cuántos nombrarían a Estados Unidos? Aunque los norteamericanos podrían no pensar en otros como *su* enemigo, se sorprenderían al saber cuántos otros en el mundo creen que *ellos* lo son.

En una encuesta aplicada al final del año pasado por parte de la Comisión Europea, a

los europeos se les dio una lista de países y se les pidió indicar cuáles creían que presentaban una amenaza para la paz mundial. En segundo lugar, fue escogido EE UU con el 53 por ciento de encuestados. Ese porcentaje empató para el segundo lugar con el de Irán y Corea del Norte—justo después de Israel, con el 59 por ciento.

¿Alarmante? Considere esto: “En una conferencia de Harvard en 1997”, escribió el analista político Samuel P. Huntington, “los estudiosos informaron que la élite de los países que comprenden por lo menos dos tercios de la población del mundo—chinos, rusos, indios, árabes, musulmanes y africanos—ven a ESTADOS UNIDOS COMO LA MAYOR AMENAZA INDIVIDUAL EXTERNA CONTRA SUS SOCIEDADES” (*Foreign Affairs*, marzo-abril 1999, todo énfasis es mío).

¿En 1997, el público japonés también valoró a EE UU como la mayor amenaza para su país después de Corea del Norte!

Cuando unas naciones creen esto de otra, políticamente buscarán contener, o “neutralizar”, a la nación vista como amenaza.

La historia ha visto formar muchas alianzas improbables contra amenazas comunes para desafiarlas y finalmente suprimirlas. Es exactamente cómo la comunidad internacional está respondiendo últimamente a la intrépida política exterior de Estados Unidos—unir fuerzas en varios niveles para socavar o desafiar lo que perciben como la dominación del mundo de Norteamérica.

**“Mundo Uni-Multipolar”** Después de la caída de la Unión Soviética en 1991, cambió la política mundial—terminó

el mundo “bipolar”. Pero las relaciones internacionales simplemente no se trasladaron a un sistema unipolar. Más bien se fue a lo que Dr. Huntington llama un “mundo uni-multipolar”.

Este sistema involucra una superpotencia y varios poderes regionales principales. Históricamente, naciones de “segunda fila” han colaborado en varios niveles para equilibrar la supremacía de la superpotencia—lo que Huntington llama una “unión antihegemónica”.

Huntington cita ejemplos de este tipo de cooperación antinorteamericana—como las relaciones entre sociedades no-occidentales que se desarrollaron a

determinación dentro de la comunidad internacional de disminuir el nivel de poder norteamericano. “En las reuniones de analistas de seguridad europeos hoy en día es más frecuente la charla sobre *cómo controlar el poder norteamericano* que sobre cómo combatir el terrorismo internacional, la proliferación del armas y asuntos por el estilo” (*Spectator*, 18 de octubre de 2003).

Numerosas alianzas se han dado en la vehemencia acrecentada desde que Washington puso en práctica el poder superior norteamericano en Oriente Medio. Las uniones improbables se están formando. Enemigos históricos se están

foque norteamericano en los asuntos del Medio Oriente.

Algunos sostienen que muchas de las políticas extranjeras de Europa en el Medio Oriente y África del Norte, aunque benefician los intereses económicos europeos, existen principalmente para contradecir a Norteamérica. Europa ha usado al Medio Oriente como campo de denuncia contra muchas políticas americanas. El ejemplo más reciente, aparte de su oposición a la guerra iraquí dirigida por EE UU, fue cuando Europa respaldó la Iniciativa de Ginebra, un renegado acuerdo de paz establecido entre “no oficiales” israelíes y palestinos. Aquí la descubierta celebración de Europa del acuerdo expuso en demasía su avidez por hacer de mediador en lo que por mucho tiempo ha sido un manejo arbitral de EE UU. El quebrantamiento de un acuerdo de paz [oficial] entre israelíes y palestinos sería la mejor manera de “refrenar la influencia casi ilimitada de EE UU en Oriente Medio sin activar una confrontación directa con Washington” (Stratfor, 1 de diciembre de 2003).

Europa jugará tanto de amiga como de enemiga de estas naciones, dependiendo de qué táctica limite mejor la influencia de Washington. Por ejemplo, consolidará lazos de comercio y relaciones diplomáticas con estados ruines como Siria y Sudán. Luego, cuando haya jugado con su oposición a la política norteamericana en todo lo que valga la pena, la UE castigará a estas naciones—adelantándose a cualquier movimiento energético Washington. Esto es lo que las naciones del centro de Europa están haciendo ahora con Siria. Le están exigiendo a Damasco que obedezca las normas internacionales para armas de destrucción masiva, entre tanto despliegan un papel de política extranjera que de otra forma podría haber sido dirigido por Washington.

Cuando Francia, Alemania y Gran Bretaña hicieron un movimiento similar con Irán en octubre pasado—asegurando un compromiso de Teherán de suspender el aumento de uranio y firmar un protocolo adicional al Tratado de No Proliferación Nuclear—Irán anunció triunfalmente, “Estados Unidos ha sido aislado”. El enviado de Irán a la Agencia Internacional de Energía Atómica dijo, “es una victoria para nosotros, la UE y la comunidad internacional”. (Curiosamente, como lo muestra nuestro artículo en la pág. 17, aunque Europa se valió de astucias en el tratado, Irán jugó en ambos lados de la cerca usándolo para ganar ventaja de EE UU también).

## Las discusiones han tomado vehemencia aumentada desde los movimientos agresivos de Washington para mantener su posición de superpotencia. Las uniones improbables se están formando. Enemigos históricos se están reuniendo a la misma mesa, discutiendo una preocupación común: la dominación de Norteamérica ha avanzado sin control durante demasiado tiempo.

mediados de los años noventa, y cómo EE UU no fue invitado a ciertas reuniones entre los líderes de estas naciones. El paso más significativo en esta dirección, según Huntington, fue “la formación de la Unión Europea y la creación de una moneda común europea. Como el Ministro Francés de Asuntos Exteriores Hubert Vedrine ha dicho, Europa debe unirse por sí misma y CREAR UN CONTRAPESO para impedir la dominación de Estados Unidos de un mundo multipolar” (ibid.).

Este análisis, escrito hace casi cinco años, incluso es más cierto hoy. Apenas el año pasado, vimos la antihegemonía más manifiesta mudarse entre muchos de los poderes regionales de Europa y Asia, oponiéndose a la acción militar de EE UU en Irak.

Lo que ha impedido a las naciones organizar una unión antinorteamericana formal, más activa hasta el momento ha sido su dependencia y deseo de beneficiarse del poder y riqueza de Norteamérica. “Con el tiempo, sin embargo”, escribió Huntington, “CONFORME DECLINE EL PODER DE EE UU, los beneficios que se ganarían cooperando con él también disminuirán, lo mismo que los costos de oponerse” (ibid.).

El despliegue de superioridad militar de Norteamérica en Irak y la política extranjera muscular bajo el presidente Bush parecen estar fortaleciendo su posición política de algunas maneras. Pero irónicamente, también ha producido más

reuniendo a la misma mesa, discutiendo una preocupación común: la dominación de Norteamérica ha avanzado sin control durante demasiado tiempo. Como una versión internacional del reality show de TV “El Sobreviviente”, las alianzas se están formando para colocar a Norteamérica fuera del juego.

**Europa y el Medio Oriente** En el timón de esta unión antihegemónica está Europa. Prueba de esto es el desafío del euro al dólar y el desafío de la fuerza de defensa de la UE a la OTAN. Por eso es entonces el creciente romance económico de la UE con Rusia, China y otros poderes regionales en Asia, y su oposición al en-

## Glosario de Huntington

**bipolar un sistema geopolítico con dos poderes internacionales principales en competencia, por ejemplo la Guerra Fría: EE.UU. contra URSS**

**multipolar un sistema con varios poderes significantes compitiendo**

**uni-multipolar un sistema con una superpotencia y algunos poderes “grado dos” por ejemplo hoy: EE.UU. contra Alemania/Francia, Rusia, China y otros poderes regionales**

**unión antihegemónica cooperación entre poderes “grado dos” que apuntan a limitar la superpotencia**

La UE desde entonces no ha hecho más que respaldar a Irán, diciendo que ha “sido honrado” en su programa nuclear y no debe hacerse comparecer ante el Consejo de Seguridad de la ONU, según el jefe de política de la UE, Javier Solana. Aunque Solana admitió que EE UU y Europa tienen la misma meta—un Irán no nuclear—la UE está tomando una línea de conducta muy diferente.

Todo esto es parte de la estrategia de la UE: continuar su “política de compromiso constructivo” con naciones como Irán en el arreglo para empujar su posición y aparecer como la alternativa equilibrada, pacífica, estabilizadora de las políticas ásperas, unilaterales de EE UU.

En particular, en el caso de Irán, EE UU está aislado en su posición dura. Los bancos asiáticos, en concierto con los bancos europeos, están prestando 1.75 mil millones de dólares para desarrollar en Irán uno de los campos de gas natural más grandes en el mundo. Incluso Japón, el aliado asiático más fuerte de Washington, ha forjado la delantera con un acuerdo de 2.5 millones para desarrollar uno de los campos petrolíferos de Irán, ignorando la presión norteamericana para lo contrario.

**Europa y Asia** Esto nos trae a los recientes esfuerzos de la UE para elevar su influencia entre las naciones asiáticas para neutralizar a EE UU.

A mediados del 2003, la UE y la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN) sacaron a flote la idea de un pacto de comercio entre los dos bloques.

China, Indonesia, India y Japón todos recientemente han mirado más económica, política y tecnológicamente, hacia la UE.

La India y la UE (el mayor socio comercial de la India) firmaron acuerdos a finales del 2003 para incluso impulsar mucho más el comercio y la inversión. En un esfuerzo conjunto con la Agencia Espacial Europea, China lanzó el satélite Sonda I a finales del año pasado. Como parte del

proyecto espacial Sino-Europeo “Double Star” [Doble Estrella], se espera lanzar un segundo satélite dentro de seis meses.

Tanto China como India están a bordo para invertir en el sistema global de satélites de la UE. China acordó invertir 255 millones de dólares en el programa “a pesar de las intensas objeciones de Washington”, informó el *Daily Telegraph* de Londres. “Los expertos dicen que la verdadera preocupación [de Washington] es los esfuerzos de la UE para preparar un bloque rival de tecnología” (31 de octubre de 2003). India, un aliado norteamericano, también invertirá 382 millones en [el proyecto] Galileo.

En el *Jakarta Post*, un periódico indonesio importante, un experto en los asuntos de la Junta Euro Asiática (ASEM) admitió que ASEM fue fundada principalmente para “desafiar la dominación de EE UU” dijo él, “Entonces, habrá multilateralismo. Nos gustaría mantenerlo de esa forma”.

Así es como cada vez más piensa el mundo fuera de las fronteras de Norteamérica. ¡Para muchos, EE UU es una amenaza mayor que un Irán nuclear o Corea del Norte!

En el sector comercial de Asia es donde EE UU está siendo el más omitido. El principal ejemplo es la competencia entre el fabricante estadounidense de aviones Boeing y el europeo Airbus para expandir el mercado de la aviación asiática—una carrera en la que Airbus está ganando. Incluso la aliada política y cultural de Washington, Australia, está comprando más aviones de Airbus que de Boeing.

Norteamérica está siendo desafiada a través de la cooperación euro-asiática, y mucho de eso tiene que ver con las finanzas del mundo. Como Huntington declaró, Europa partió con la creación de una moneda común europea para desafiar a EE UU. El éxito de esta moneda va más lejos de haber formado nuevos romances políticos, sobre aislar y desafiar la influencia norteamericana. Según el *Daily Telegraph* citado antes, China e India están buscando un nuevo acercamiento a la UE (en proyectos como Galileo) por-

que “Beijing y Nueva Delhi han reevaluado a la UE desde que se lanzó el euro...”.

**Euro Energía** Una forma importante en la que EE UU mantiene poder en la escena mundial es a través del dólar: El billete verde es la moneda de la reserva del mundo. Ya que recursos como petróleo y gas se tasan en dólares, EE UU tiene “la libertad de mantener la emisión de dólares sin afectar la inflación, permitiéndole costear guerras, un déficit comercial enorme, programas de gasto gubernamentales y recortes de impuestos” (*Spectator*, 18 de octubre de 2003).

Pero, a medida que los inversionistas pierden la fe en el dólar, el dominio económico de Norteamérica entra en cuestionamiento. Europa y Rusia ahora quieren valorar las exportaciones de petróleo y gas en euros en lugar de dólares. Tuvieron lugar conversaciones del cambio en octubre pasado cuando el canciller de Alemania visitó al presidente ruso Vladimir Putin. “El movimiento ha desatado una reacción en cadena en el sector privado, llevando a un aumento cuadruplicado de euros en los depósitos de los bancos rusos este año y mandando a los ciudadanos rusos a que corran a cambiar sus ahorros de billetes verdes por euro billetes” (*Daily Telegraph*, 10 de octubre de 2003).

Ya que Rusia—la cual se jacta de las reservas de gas natural más grandes del mundo y se coloca segunda en las exportaciones de petróleo después de Arabia Saudita—surte la mitad de las necesidades de energía de Europa, el cambio de valoración puede parecer lógico. Pero hay más que ver en eso. Ambos líderes “SON PERSPICACES PARA VERIFICAR LA ECONOMÍA NORTEAMERICANA Y EL PODER DIPLOMÁTICO” (ibid.). No importa de qué acuerdo se trate entre dos compañías o políticos no norteamericanos, ¡las alusiones siempre se dan en cuanto a verificar y neutralizar el poder norteamericano!

El cambio de valoración probablemente animaría a otros países—también “perspicaces para verificar el poder...”

## “Alianzas improbables”

La historia ha visto formar muchas alianzas improbables contra amenazas comunes. Así es cómo la comunidad internacional está respondiendo a la intrépida política extranjera de Norteamérica—unir fuerzas en varios niveles, para desafiar, o por lo menos socavar, la dominación del mundo de Norteamérica.



CHINA e INDONESIA



EUROPA e INDIA



RUSIA y ALEMANIA



INDIA y CHINA

norteamericano”—para seguir al conjunto. El asunto principal que impide a los exportadores de Oriente Medio cambiar a la valoración en euros es la lealtad de Arabia Saudita a Washington. “Pero incluso los sauditas ahora están vacilando”, escribió Simon Nixon (*Spectator*, op. cit.). Si Arabia Saudita hubiera seguido al conjunto, el dólar habría perdido impacto significativo en Oriente Medio y el mundo.

theTrumpet.com

Lea más sobre los movimientos recientes de China en Asia en el artículo “Lanzamiento al Poder” de nuestro número de enero de 2004

“Si los productores de petróleo cambian sus respaldos en dólar americano, las ramificaciones para la economía mundial serían inmensas. ... Tanto exportadores como importadores de petróleo cambiarían una proporción significativa de sus reservas a euros, disparando por tanto una estampida del dólar por euros” (ibid.).

Los inversionistas extranjeros en manadas ya han estado dejando Nor-

teamérica el año pasado, con el dólar estadounidense siendo apuntalado por bancos en Asia. “Pero el peligro es que si los bancos centroasiáticos detienen la compra de dólares, el resultado será un derrumbamiento devastador de la moneda norteamericana” (ibid.).

Nixon relaciona que el dólar está en la misma dificultad que la esterlina británica estuvo justo antes de que fuera reemplazada por el dólar como moneda de reserva mundial en los años treinta

## Hasta aquí llega la RESPONSABILIDAD

LA ECONOMÍA DE LA nación va mal. El problema fundamental del país es el declive de la exportación industrial tradicional. Ha llegado a ser un país de consumidores que cada vez produce menos, y el saldo resultante del problema de pagos es como una soga alrededor del cuello.

La nación está apoyándose en

### ECONOMÍA

las importaciones para mantener el estilo de vida de sus ciudadanos, los cuales viven por encima de sus medios. Al mismo tiempo, el capital sale del país, dejando la industria nacional falta de inversiones. El desempleo a largo plazo es un problema creciente. El valor de la moneda está sufriendo una caída continua, y la competencia económica de otros países se levanta a medida que se ciernen sobre el marco tecnológico.

No, esto no es Estados Unidos. Esto era Gran Bretaña hace 80 años, en el ocaso del reino de la libra esterlina como moneda de reserva mundial.

El dólar ha disfrutado la misma gloria que la libra esterlina había gozado a principios del siglo xx. Durante medio siglo, el dólar ha reinado de forma suprema, permitiendo que Estados Unidos consumiera sin parar a cambio de unos trocitos verdes de papel. Aproximadamente el 70 por ciento de la moneda de reserva de los bancos mundiales son

dólares estadounidenses. El comercio de medio mundo se realiza en dólares. Las principales mercancías del mundo se tasan en dólares.

En los últimos meses, sin embargo, el valor del dólar se ha hundido cada vez más. Los analistas económicos y los medios de comunicación han comentado la posibilidad de un final del dominio del dólar y su estatus de moneda de cambio mundial. ¿Podría ser que la hegemonía financiera basada en el dólar estadounidense esté próxima a su fin? ¿Va a sufrir el dólar el mismo destino que la libra esterlina? Si la historia nos sirve de guía, la respuesta es sí.

**La caída de la libra** En una época, Gran Bretaña se encontraba en una posición de dominio económico mundial, similar a la que Estados Unidos ha gozado desde la II Guerra Mundial. El Imperio Británico se extendía por todo el mundo, y presumía de una economía dinámica, pero estable, basada en el libre mercado. Respaldada por oro, la libra esterlina tenía la confianza del mundo—siendo literalmente tan “buena como el oro”—. Durante más de un siglo, era el “alma de la economía mundial”, como lo había expresado el periódico londinense *Telegraph*. Seguramente parecía que la libra nunca fallecería. Hoy, de la misma

manera, mucha gente no se puede imaginar el fin del dominio del dólar.

En el camino al declive de la libra, Gran Bretaña tenía un déficit enorme. La II Guerra Mundial le propinó un duro golpe a la ya enfermiza economía británica, dejando a la nación y su imperio con deudas que sumaban 30 mil millones de dólares. “[El] déficit llegó a tal extremo que fue imposible defender la libra” (*Spectator*, 18 de octubre de 2003).

Hoy, el déficit comercial estadounidense de 600 mil millones de dólares (que se ha duplicado virtualmente en cinco años)—además de su gigantesco déficit presupuestario—ha batido todos los récords.

Al mismo tiempo que la Gran Bretaña anterior a la II Guerra Mundial estaba agobiada por su enorme déficit, su capacidad industrial decaía y su industria del carbón quebraba. El déficit sin precedentes de Estados Unidos también va parejo a una base industrial que disminuye dramáticamente.

De la misma manera, en tanto que Gran Bretaña afrontaba desafíos a su supremacía tecnológica por parte de países en vías de industrialización, hoy Estados Unidos afronta la probabilidad de desafíos tecnológicos, particularmente de Europa. En un artículo titulado “*Battle Over the World’s Reserve Currency*” (batalla por la

moneda de reserva mundial), el *Independent* describía cómo las tendencias a largo plazo en los campos científicos y matemáticos muestran un alejamiento de Estados Unidos hacia Europa (21 de octubre de 2003).

Finalmente, la confianza en la libra menguaba ya que la nación no podía responder a sus obligaciones financieras. De forma similar, el hábito norteamericano de consumir los bienes y servicios del mundo a cambio de dólares de papel (en realidad, agravando el déficit) se considera cada vez más insostenible. Exactamente como los inversores que se alejaron de Gran Bretaña, “los inversores del mundo están empezando a perder la fe en el dólar” (*Spectator*, op. cit.). Esto es importante porque, después de todo, el papel de moneda de reserva está apuntalado por la *confianza*.

Howard Wachtel, profesor de economía de la Universidad American, describía las obligaciones del país titular de la moneda de reserva como una moneda de dos caras: “proporcionar liquidez mundial, [lo cual] requiere un camino de crecimiento económico predecible”; y ser el “prestamista de último recurso a la hora de solucionar problemas de deudas”. Mientras tanto, el país debe mantener “un razonablemente estable conjunto de valores internos y externos de la moneda”. Wachtel afirma que “Con la ausencia de dichas condiciones estables, los países

(vea pág. 8). Los norteamericanos, escribe él, “se enfrentan ahora a un desafío a su hegemonía económica”.

**Cheques y Balances Asiáticos** Asia es el continente donde, de muchas maneras, la influencia norteamericana es la más fuerte. Las alianzas y relaciones fuertes con Japón, Corea del Sur, Filipinas y Taiwán, para nombrar algunas, dan a Washington influencia considerable en la política internacional. Pero incluso esto está empezando a cambiar. Ciertos aliados están intentando cambiar su

capa norteamericana, mientras otros— como China—están usando su fuerza incrementada para afirmar las relaciones intra-asiáticas, en un esfuerzo por neutralizar y reemplazar la influencia norteamericana.

En Asia Central, Rusia y EE UU están luchando por la influencia en las anteriores repúblicas soviéticas. Mientras Norteamérica, gracias a la guerra contra el terrorismo, está repentinamente interesada en aumentar su presencia militar en la región, Moscú está haciendo lo que puede para mantenerse a la par con Washington. India

y China también son astutas para establecer más bases en Asia Central para controlar una Norteamérica que se está viniendo incómodamente cerca a sus fronteras.

Y no ha sido un secreto que, desde que EE UU tomó acción militar en Kosovo hace casi seis años, Moscú, Beijing y Nueva Delhi se han movido alrededor de la idea de formar un eje tripartito que haga de contrapeso al poder de Washington. Aunque Rusia y la India han tenido lazos fuertes durante muchos años, China e India han sido adversarios históricos. Éstas nunca han compartido tales re-

## ¿Está llegando a su fin el dólar como moneda de reserva mundial? POR DONNA GRIEVES

se vuelven poco dispuestos a mantener esta moneda como moneda de reserva...” (*Le Monde diplomatique*, octubre de 2003).

Así que, ¿se están reuniendo las condiciones en la economía norteamericana para que los países lleguen a *estar poco dispuestos a mantener su moneda como la moneda de reserva*? Tenga en cuenta algunos indicadores actuales que confirman lo que la historia nos enseña.

**Éxodo del dólar** La inversión en EE UU en algunos sectores ya ha empezado a decaer. El ejemplo más dramático incumbe a la inversión directa extranjera (FDI por sus siglas en inglés), que se descendió a un 56 por ciento desde el año 2000 al 2001, y después a un 64 por ciento al año siguiente (*Investment Dealers Digest*, 11 de agosto de 2003).

El valor del dólar como divisa en el extranjero está en declive (*Le Monde diplomatique*, op. cit.). El euro se usa cada vez más como moneda de reserva, habiendo “aumentado notablemente en los últimos años” las reservas del euro como divisa en el mundo, según Ulrich Preuss, vicepresidente de la división de Berlín y Brandeburgo del banco de reserva federal, el Bundesbank.

En un discurso previo al Club de Economía de Nueva York en noviembre del año pasado, el presidente de la

Comisión Europea Romano Prodi relataba cómo “en sólo un par de años, el euro se ha establecido como la segunda moneda más importante después del dólar en los mercados financieros del mundo”. Después ofreció unas cifras bastante asombrosas. A mediados de 2003, el porcentaje de bonos y billetes emitidos en euros había subido a un 41 por ciento del total de emisiones mundiales, con el porcentaje del dólar ligeramente por delante, en un 43 por ciento. Por otra parte, en esa misma época, las herramientas de mercado monetario valoradas en euros, en casi un 46 por ciento de las emisiones mundiales, habían superado a las del dólar, que habían descendido en un 30 por ciento. Menos de cinco años antes, las monedas predecesoras al euro contabilizaban sólo un 17 por ciento, comparadas con el 58 por ciento del dólar.

En el aspecto comercial, según el periódico paquistaní *DAWN*, el dólar está siendo reemplazado por el euro en los negocios entre compañías europeas y compañías no estadounidenses (17 de marzo de 2003). Se habla de que el euro reemplazará al dólar en la venta de petróleo, con Rusia declarando ya su deseo de valorar sus ventas de petróleo en euros. En un siniestro mensaje para Estados Unidos, el *Daily Telegraph* observaba que, históricamente, “Cuando la compañía de petró-

leo de Arabia Saudita anunció que sólo haría negocios en dólares, en vez de dólares y libras esterlinas, el efecto acusado por la libra fue inmediato y casi catastrófico. Marcó el fin de la libra como moneda de reserva” (11 de octubre de 2003). El dólar se ve amenazado con el mismo destino.

Un grupo líder de servicios financieros sudafricano advirtió el año pasado que, “Aunque un cambio en el sistema monetario podría ser difícil de imaginar, históricamente ha ocurrido y podría volver a suceder otra vez” (*www.StenhamGestinator.com*, agosto de 2003). Stenham Gestinor expresaba después su preocupación por la posición financiera de Estados Unidos y aconsejaba otras alternativas a los inversores. “Parecería inconcebible que la moneda del país deudor más grande del mundo constituyera también el modelo monetario del día. En algún momento los compradores de dólares podrían pararse a pensar en la fe ciega que han tenido hasta la fecha”. De la misma forma que los accionistas de cualquier empresa se deshacen de sus acciones si éstas pierden valor continuamente, así también lo harán los usuarios de una moneda en declive.

La historia es testigo de la incapacidad de un país para retener una moneda de reserva y un déficit enorme indefinidamente. Un día, Estados Unidos se encontrará con que los amigos del dólar lo habrán

abandonado. Como *DAWN* predecía, llegará el día del juicio: “Ese día podría llegar dentro de unos cinco años” (op. cit.).

**Día del juicio** Hoy, la posición del dólar es famosa porque baja a niveles récord contra el euro, creando titulares diarios en todo el mundo, “El dólar está de rodillas”, decía el economista Andrew Roberts de Merrill Lynch (*Daily Mail*, Londres, 9 de 2003). El *Daily Mail* añadía, “Si continúa la caída del dólar desafiará su posición como única moneda de cambio mundial”. De hecho, como informa el *Spectator*, “la moneda de EE UU ya está siendo atacada como nunca lo ha sido” (op. cit.).

La historia advierte del fin de la supremacía del dólar—pero sólo cuando haya otra moneda en posición de reemplazarla. Se habla mucho sobre el euro quitando de en medio al dólar. En este momento varios hechos indican esta posibilidad, a saber, la fuerza relativa de las economías norteamericana y europea. Pero la influencia económica de Europa crece y en el futuro será la dominante (vea “Posiciones comerciales”, en la *Trompeta* de noviembre de 2003).

El dominio del euro en los mercados mundiales ha sido una meta de la Unión Europea desde el principio del euro. Virendra Singh, una antigua economista del Banco Mundial y del Tesoro de EE UU, señala

**continúa en la página 26**



laciones radiantes como hacen ahora. Además de disfrutar cooperación militar sin precedentes, los dos poderes están reforzando sus lazos económicos.

¿Por qué está sucediendo esto? Dos rivales acérrimos no cambian simplemente sus políticas respectivas en cuanto al otro sin razón. Aquí están actuando fuerzas más poderosas. Y tiene que ver con contener la influencia norteamericana en oriente.

## Si EE.UU. fuera volcado en el orden global o incluso geopolíticamente lisiado de gravedad, ¿sería el mundo un lugar más seguro?

Cuando es cuestión de limitar la influencia norteamericana en Asia, China se mantiene al timón—apuntalando las relaciones con sus vecinos más pequeños. Un caso en el punto de mira es la Indonesia musulmana. *Asia Times* declaró, “la política norteamericana está causando dificultades domésticas para los estados musulmanes moderados. ... Esto, unido al levantamiento de China y la mejora de las relaciones entre este país e Indonesia, podría ser un precursor de un NUEVO PODER REGIONAL y una alternativa a la dirección del orden mundial de EE UU. ... La política exterior [de China] continuará poniéndola en conflicto con los intereses estratégicos norteamericanos, lo cual continuará presionando la seguridad y ‘los valores occidentales’, causando repercusiones negativas dentro de las naciones en vías de desarrollo” (*Asia Times*, 13 de noviembre de 2003).

En mayor escala están los esfuerzos de China por afianzar fuertes lazos con ASEAN. “En un desapercibido acuerdo de la ‘Unión de Sociedades Estratégicas’, que China y ASEAN firmaron calladamente en Balí al principio de octubre, están enterradas las semillas de más estrecha cooperación en seguridad, que los analistas y oficiales dicen China se propone usar para diluir la influencia norteamericana en la región” (*Far Eastern Economic Review*, 20 de noviembre de 2003).

*Review* citó a un oficial de alto rango de ASEAN: “El objetivo total de la política es evitar el cerco estratégico de EE UU”.

¿Qué detendrá el éxito de China? El experto en política extranjera china Sheng Lijun dice que el mayor obstáculo para el “cerco de vagones” de China en Asia Oriental es Japón. “La sobre dependencia política de Japón en EE UU derrota el propósito político de Beijing de integración de Asia Oriental”, dice él (*ibid.*).

Así que lo que sostiene la influencia de Washington en Asia son sus relaciones con Japón. Pero se ven afectados los lazos norteamericano-japoneses a medida que sus intereses divergen. Esté atento a la agudización de la disputa en esta alianza, probablemente activada por el ahondamiento de angustias económicas de Norteamérica, que pueden hacer que Japón se desate de EE UU. Si las relaciones de Tokio con Beijing mejoran, la capacidad de China para unir Asia y oponerse a la hegemonía estadounidense en Asia será realidad.

**Superpotencia Sitiada** ¿Qué pronostica, por tanto, así este clima mundial? ¿Son significativos estos desafíos a la dominación norteamericana? Para la respuesta, debemos volvernos a la única fuente verdaderamente fiable para el exacto pronóstico geopolítico—la Santa Biblia. ¡Según la profecía, los Estados Unidos de Norteamérica aparentemente invencibles no serán meramente marginados por sus enemigos, sino rodeados y sitiados!

¡Sí, estas alianzas al fin tendrán éxito para derrocar la única superpotencia que queda! E, irónicamente, incluso se están formando aún cuando EE UU parece más fuerte que nunca.

Las profecías en Levítico 26 y Deuteronomio 28 listan las bendiciones y maldiciones que van a ocurrirle a las naciones de Israel del tiempo del fin (que incluyen EE UU, Gran Bretaña, Israel y otras naciones angloparlantes) según siguieran a Dios o se alejaran de Él. Debido a que Norteamérica se ha alejado de Dios, su reino como superpotencia está casi terminado. Ya ha empezado a cosechar las maldiciones sobre las cuales Dios advirtió—terrorismo, voluntad nacional quebrantada y fracaso en la política exterior y en las incursiones militares (Lev. 26:16-19)—.

Estas maldiciones culminarán en una pesadilla: La caída de Norteamérica en manos de otra nación, la cual la profecía muestra que será “Asiria”, o la actual Alemania (Isa. 10:5). Deuteronomio 28:49-50 dice, “El Eterno traerá contra ti una nación de lejos, del extremo de la tierra, que vuela como águila, nación cuya lengua no entiendes; gente *fiera de rostro*...”. La misma frase hebrea para “fiera de rostro” [aspecto feroz] se usa en Daniel 8:23, donde Dios describe al hombre que dirigirá a Alemania en el fin. Alemania—esa nación que vuela como el “águila”—propinará el golpe mortal a EE UU, tomándolo del escenario mundial conjunto.

“Pondrá SITIO A TODAS TUS CIUDADES, hasta que agitan tus muros altos y fortifi-

cados en que tú confías, en toda tu tierra; sitiara, pues, todas tus ciudades y toda la tierra que El Eterno tu Dios te hubiere dado” (Deut. 28:52). De hecho, Dios le dio a Norteamérica su poder—en política interior y exterior. Pero debido a que EE UU se ha olvidado de esto y ha insistido en confiar en su propia fuerza, Dios dice que esta nación será *sitiada* por un poder mayor. ¡Dios declara esto dos veces en el mismo versículo!

**Peligroso Mundo a Seguir** Si EE UU fuera derrocado del orden mundial o incluso geopolíticamente lisiado de gravedad, ¿sería el mundo un lugar más seguro? Algunos entienden que la solución multipolar que muchos están buscando NO traería estabilidad mundial. Estas alianzas por conveniencia no durarán una vez que EE UU esté fuera de la escena.

La profecía de la Biblia revela que una vez el asiento de la superpotencia quede vacante, el nuevo mundo “multipolar” será aún MÁS PELIGROSO. La Palabra de Dios se refiere a esto como los “tiempos de los Gentiles” (Luc. 21:24; vea también Apoc. 11:2)—refiriéndose a la AUSENCIA de los poderes Israelitas. ¡Los eventos actuales muestran lo peligrosamente cerca que estamos de este tiempo, cuando las naciones contendrán por ser la superpotencia!

Este forcejeo de poder se resume en los últimos versículos de Daniel 11. ¡En este pasaje, Dios identifica tres bloques o uniones de poder que chocarán en una feroz guerra mundial como nadie haya visto jamás! El conflicto empezará cuando dos de estas alianzas se enfrenten en batalla. “Pero al cabo del tiempo [en el tiempo del fin—κτν] el rey del sur contendrá con él [lo empujará—κτν]; y el rey del norte se levantará contra él como una tempestad, con carros y gente de a caballo, y muchas naves; y entrará por las tierras, e inundará, y pasará” (v. 40). El rey del sur, como nuestro folleto gratuito con ese nombre le mostrará, es el Islam radical. “Empujará” al otro poder aquí, el rey del norte—Europa unida, dirigida por Alemania.

La profecía de Daniel 11, junto con otras, muestra cómo la victoria de Europa sobre el Islam radical le permitirá dominación desenfrenada en el mundo—particularmente sobre del hemisferio occidental y el Medio Oriente (vv. 41-44). Su reino como la superpotencia zambullirá al mundo en un tiempo que Cristo llamó el mayor tiempo de sufrimiento como nunca sobre el planeta tierra (Mat. 24:21), o “tiempo de angustia, cual nunca fue desde que hubo gente” (Dan. 12:1).

**continúa en la página 26**

# La OTRA América

Estados Unidos no ha aprovechado la oportunidad de su proximidad a Latinoamérica para formar un fuerte aliado. Ahora, otras naciones desean aprovecharse del potencial enorme de esa región que lucha por mejorar.

POR RON FRASER

AS ECONOMÍAS LATINOAMERICANAS están emergiendo, curándose las heridas y recobrándose de las dolorosas lecciones de los años ochenta y noventa.

Con toda certeza, todavía existen problemas estructurales profundos en muchas naciones latinoamericanas. Sin embargo, están apareciendo cada vez más luces de esperanza en su horizonte. Democracias constitucionales parecen estar echando raíces en Chile, Costa Rica y Uruguay. Argentina y Brasil muestran indicios de haber dado un buen paso adelante, en el territorio de sus economías. A pesar de la inestabilidad política de países como Ecuador y Venezuela, lo mayormente evidente es que muchas naciones latinoamericanas ya permiten elecciones políticas libres y, generalmente, equitativas.

Empero, el problema principal en el avance de reformas democráticas, en muchas de ellas, es la resistencia de grupos

con intereses propios, firmemente atrincherados. Estos grupos se sienten amenazados por los esfuerzos que pretenden reglamentar el comercio y el gobierno, con el fin de reducir significativamente el fraude y de reestructurar legítimamente las economías de sus países. Algunos de los jugadores principales del mundo están deseando asegurarse un camino de acceso en Latinoamérica antes de que las reformas requeridas entren en efecto, con intenciones de estar en primera fila una vez que el enorme potencial latinoamericano brote a su plenitud.

En este proceso, puede que EE UU se quede sólo como un espectador.

Está que arde la competencia para el acceso al mercado latino, a sus estuendas reservas naturales, a su mano de obra económicamente accesible y a sus programas de exportaciones libres de impuestos. El presidente de Rusia, Vladimir Putin, dio a entender recientemente que él ve Latinoamérica como uno de los

territorios de expansión rusa para comerciar, e incluso para compartir tecnología nuclear con países como Brasil. China ya está involucrada en Centroamérica y otras regiones latinoamericanas, y en particular en la rápidamente emergente economía de Chile. Japón permanece como el inversionista favorito. Luego, está la Unión Europea (UE), que lleva la delantera en Latinoamérica debido a los fuertes lazos culturales y religiosos con el viejo continente.

Toda esta competencia esta despertando preocupaciones en Washington, con su propio Tratado de Libre Comercio (NAFTA) sufriendo por falta de liderazgo visionario, y por la reacción de la cultura anti-estadounidense que empapa gran parte de México, Centro y Sudamérica.

**Intereses Extranjeros** Comparándolo con el nivel de sus aventuras en el extranjero, lejos de sus costas, EE UU parece considerar a Latinoamérica más bien como a un pobre primo campesino. Esto es bastante enigmático cuando vemos a otras primeras potencias mundiales que le otorgan alta importancia a la hora de desarrollar y mantener buenas y estrechas relaciones con países vecinos. EE UU está a punto de lamentar el día que no aprovechó su cercanía geográfica a todos sus vecinos del sur para desarrollar relaciones más acordes con lo que su proximidad exige. La negligencia norteamericana crea un ambiente favorable de oportunidad para otras naciones con programas contrarios, las cuales aprovecharán el hueco para su beneficio estratégico!

Veamos el caso de China, por ejemplo. Administraciones sucesivas en EE UU puede que nos hayan hecho creer que una relación comercial positiva con ese monolito en auge, va a resultar en lazos amistosos con el país del dragón. Esto ignora la visión a largo plazo del aparentemente aletargado, pero innata forma de pensar calculadora asiática, con su estrategia para la dominación final del "demonio extranjero" occidental; y en particular, el pueblo anglosajón. Fue la preponderancia de tal forma de pensar a largo plazo, superpuesta a la aparentemente heredada mente olvidadiza de los norteamericanos, lo que llevó a EE UU al extremo de dejar la superestratégica vía marítima de Panamá en manos de los chinos, en 1999 (vea "The Rise and Fall of a Superpower" [en inglés], publicación de enero del 2000 en [www.theTrumpet.com](http://www.theTrumpet.com)). Esto aún queda por comprobarse



## Quemando puentes

En Ecuador se prende fuego a una bandera estadounidense frente a la embajada de EE.UU. durante una manifestación contra la guerra, el año pasado. La antipatía hacia Estados Unidos es común en Suramérica.

como una de las mayores locuras de EE UU. China ahora tiene la mira puesta en el importante pasaje marítimo del Estrecho de Magallanes. Actualmente, está invirtiendo fuertemente en Chile; una de las razones por las cuales Chile se esta convirtiendo en un motor de la economía colectiva en Latinoamérica. Con las principales vías marítimas al norte (Panamá, Freeport y Las Bahamas) ya en el bolsillo, si China también hiciera un trato con Chile para asegurarse el estrecho del sur, estaría en una posición tremendamente ventajosa para controlar las principales rutas marítimas de ida y vuelta al continente sudamericano.

Que China persiga su programa nacional de desarrollo sin ninguna consi-

**EE.UU. parece carecer del concepto básico de cómo su actitud colectiva, su cultura e ignorancia del mundo en general, afecta a otras naciones. Esto genera un sentimiento de rabia en contra de los EE.UU.**

deración con EE UU, es una cosa. Pero, los analistas mas astutos de la política exterior estadounidense están comenzado a preocuparse de la reaparición de programas independientes (no sincronizados con la estrategia mundial de los Estados Unidos) de naciones anteriormente vistas como aliados amistosos. Jose Luis Fiori, un influyente analista de ciencia política en Latinoamérica, hace referencia al emergente, pero “pobremente disimulado nerviosismo de las instituciones del orden establecido en EE UU, al enfrentarse a los indicios más evidentes que nunca, de que Alemania, Rusia y Japón están regresando a sus proyectos de desarrollo nacional a fin de salirse del atolladero que los estancó en los años noventa” (*Asia Times*, 12 de junio del 2003).

Ahora, echemos un vistazo a Rusia. La ex Unión Soviética, el siglo pasado, se infiltró profundamente en Latinoamérica con su ideología comunista. Pero hoy, en los países latinoamericanos esa ideología se percibe generalmente, como algo que no les produjo ningunas reformas duraderas ni beneficiosas. Luego, aparece el camarada Putin con un arsenal de armas nucleares a su disposición. El peligro mas grande para EE UU, derivado de los cortejos de Putin al continente del sur, es la declarada intención de compartir la tecnología nuclear con países como el Brasil. Esto es un señuelo tentador que ofrecerle a países que han sudado durante años deshojando la margarita, en el “me quiere, no me quiere” con su vecino aparentemente todopoderoso, el gigante del norte.

Líderes como Putin, cuyos planes caen en conflicto directo con EE UU, entienden la ideología que crea un odio generalizado contra la hegemonía mundial de los Estados Unidos.

**Odiando a Norteamérica** Solamente EEUU parece carecer del concepto básico de cómo su actitud colectiva, su cultura e ignorancia del mundo en general, afecta a otras naciones. El Dr. George Friedman del informador *Stratfor Systems* lo pone así: “Existe una profunda ambivalencia, una relación de amor y odio, entre Estados Unidos y el mundo. Por otro lado, ninguna otra nación es mayormente imitada que EE UU. Estados Unidos sirve como la pauta con la

cual el resto del mundo mide el progreso. No hay otro país al que prefiera ir la gente, si se viera obligada a dejar su propio hogar. Estados Unidos y su cultura es aplastante, potente y penetrante.

“Por otro lado, es ese mismo poder lo que hace que EE UU sea tan profundamente odiado. Precisamente porque abruma, subyuga y penetra por doquier; precisamente porque Estados Unidos es tan implacable e indiferente al resto del mundo, por eso es detestado profundamente. El sentirse impotentes ante ese poder genera un sentimiento de rabia en contra de EE UU” (*www.stratfor.com*, 10 de abril del 2000).

Un ejemplo de este caso fue la reacción del Brasil a la decisión estadounidense de fotografiar y tomar huellas digitales, a todo viajero procedente de países de donde se requiere un visado para entrar en Estados Unidos. Siguiendo la línea de “donde las dan las toman”, un juez federal brasileño, Julier Sebastiao da Silva, ordenó inmediatamente que a todos los ciudadanos norteamericanos que entraran en Brasil igualmente se les tomaran fotografías y huellas digitales. En el proceso, el juez definió la acción norteamericana como “absolutamente brutal y amenazante a los derechos humanos, violadora de la dignidad humana, racista y meritosa de los peores horrores cometidos por los nazis”(ibid., 31 de diciembre de 2003). Pudiéramos pensar que esta fue la reacción exagerada de un juez fanático latinoamericano. Pero, más bien es una reacción nacida de un resentimiento arraigado que tales personas tienen en contra de los

Estados Unidos, por su tendencia a actuar unilateralmente.

El peligro de un odio tan enraizado en contra de EE UU no es la reacción de un juez brasileño. Sino, el uso que hará Brasil a su programa nuclear, dado que se niega a comprometerse a permitir inspecciones físicas de sus instalaciones nucleares y dadas las ofertas rusas de ayudarles en su desarrollo. Tales cortejos pueda que sean demasiado difíciles de resistir para Brasil, el país con la economía mas grande de Sudamérica.

En cuanto a Japón, las tendencias actuales hacen obvio que ese país (con la segunda economía más grande del mundo) pronto pondrá en uso el poder nuclear para su defensa. Dueños de la segunda marina del mundo, y siempre en busca de materia prima para alimentar los hornos de su altamente desarrollada base industrial, Japón no cesa de crear caminos de acceso en Latinoamérica por medio de programas de ayuda e inversiones comerciales.

Pero, aparte de China, Rusia y Japón (todos ellos compitiendo por su tajada del pastel latinoamericano), hay otro jugador en el escenario latinoamericano, que les lleva la delantera a todos: la emergente, confusa y fragmentada, la mastodóntica federación de estados llamada Unión Europea.

**Iniciativas Europeas** Aunque, como se ha dicho, muchos países latinoamericanos tienen ahora un enfoque democrático hacia las elecciones libres y generalmente justas, esto no ha producido políticas de gobierno eficaces, en muchos de los casos, y administradas eficientemente en los intereses tanto de asuntos interiores como exteriores, por instituciones responsables. La corrupción y el alto porcentaje de crimen son endémicos en demasiados lados de ese continente rico en recursos. Intentos gubernamentales de legalizar reformas son muy a menudo saboteadas por políticos, burócratas y comerciantes sobornados. Esto ha frustrado el proceso de privatización que surgió por toda Latinoamérica en los años noventa.

Los países con los gobiernos mas eficaces han mostrado, inevitablemente, los índices mas altos de democratización y de un relativamente alto crecimiento de productividad. Chile, Costa Rica y Uruguay son tales casos.

Brasil y Argentina, las dos economías mas grandes de la región, valen la pena vigilarlas de cerca ya que muestran señas

de mejoramiento bajo sus respectivos líderes: Luiz Inácio Lula da Silva y Néstor Kirchner. Ambos no podrían ser más diferentes. El líder brasileño se inclina a la izquierda y actualmente parece orientarse hacia las proposiciones rusas, y a fortalecer lazos con tan dudosos amigos como Libia y Siria. Por otro lado, Kirchner, un católico alemán hijo de un nazi del tiempo de guerra, muestra una disposición más afín al plan de la UE.

El Presidente de la Comisión Europea, Romano Prodi, estuvo presto a invitar a Kirchner, inmediatamente después de su elección en mayo del año pasado, a una reunión cara a cara. Prodi subrayó que estaba deseoso de “hablar acerca de la integración regional y de proyectos de cooperación entre la Unión Europea y Mercosur” (despacho de prensa de la UE, 26 de junio, 2003). Mercosur es el bloque de libre comercio más grande de Latinoamérica, que abarca Brasil, Argentina, Paraguay y Uruguay. Es el eslabón que está apareciendo ahora entre la UE y Mercosur lo que podría decidir la dirección de la política exterior de Latinoamérica, de aquí en adelante.

**NAFTA vs. UE** Poniéndolo simplemente, dando a escoger un tratado de libre comercio, ya sea con EE UU o con la UE, las probabilidades de que Latinoamérica no elija un acuerdo con Estados Unidos son muy altas. De hecho, al mantel del contrato del TLC (NAFTA) ya se le están deshilando los bordes.

México, el principal socio comercial latinoamericano de Estados Unidos, ha derivado poco beneficio en su participación vía el TLC. El Banco Mundial informó en diciembre que “el país se ha beneficiado poco durante los 10 años desde que se estableció el Tratado de Libre Comercio (NAFTA) el 1º de enero de 1994. Sin embargo, muchas de las ganancias se debieron realmente a las reformas realizadas antes de que México se uniera al TLC (NAFTA)” ([www.stratfor.com](http://www.stratfor.com), 18 de diciembre, 2003).

Aunque EE UU anunció planes para negociar acuerdos bilaterales de libre comercio con Perú, Ecuador, Colombia y Bolivia el noviembre pasado, y después formuló acuerdos parecidos con los países centroamericanos de El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua en diciembre, ha sido con una táctica de gota a gota, como mucho. EE UU parece darle poca importancia a cómo puedan afectar sus acciones con un país latinoamericano en sus relaciones con otro.

Actualmente, las relaciones de Estados Unidos con Brasil están algo frágiles. Indudablemente ésta es otra razón por la cual Putin se lanzó en ese momento a hacerle cortejos a Brasil, para aprovechar el ardor antiestadounidense como ventaja para obtener una posición mejor a la puerta de ese país. Así dijo *Stratfor*: “La estrategia de Washington persigue el avance de los intereses de EE UU en la región inestable de los Andes, pero lo más posible es que termine aumentando las tensiones entre Estados



Unidos mismo y Brasil, y hasta podría causar que sus inversiones y sus ciudadanos sean blancos llamativos de violencia con fines políticos en varios países de la región andina” (18 de noviembre de 2003).

Y mientras Washington experimenta con su táctica divagante en su diplomacia con Latinoamérica, la UE labora para ponerle una zancadilla a los Estados Unidos. Hace tres años la UE y México formularon un acuerdo detallado de libre comercio. Hace un año la UE, quienes se han opuesto continuamente al embargo estadounidense con la Cuba de Fidel Castro, extendieron la mano a esa nación aislada, instalando una oficina en La Habana. La UE ya es el principal socio comercial de Cuba, aportándoles el 80 por ciento de sus importaciones.

Mirando ahora a la comunidad de los Andes, los líderes de Bolivia, Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela están en las últimas etapas del establecimiento de una zona de libre comercio, la cual esperan poder unir con Mercosur, y han declarado su intención de entablar negociaciones para una asociación de libre comercio con la UE.

**Torbellino de Diplomacia** En cuanto a las siete naciones de Centroamérica, la UE ya ha puesto sobre la mesa una oferta de libre comercio ante los siete líderes,

enfocada a esos países del istmo centroamericano que se encuentran negociando su propio acuerdo regional de libre intercambio comercial.

Durante visitas de líderes latinoamericanos a Europa el verano pasado, se hicieron múltiples llamamientos por parte de éstos, hacia un mayor esfuerzo para consolidar los lazos de libre comercio con la UE. Estas visitas se llevaron a cabo durante el tiempo que hubo fricciones diplomáticas entre EE UU y países latinoamericanos como Brasil y Argentina. En noviembre pasado, Mercosur y la UE acordaron concluir un acuerdo bilateral comercial para fines de este año. Ese mismo mes, Johannes Rau, presidente de una delegación de comerciantes alemanes ansiosos de invertir en Latinoamérica, visitaron México, Chile, Brasil y Uruguay. Él también procuró fortalecer los lazos entre la UE y esos países.

Este torbellino de intercambios diplomáticos entre la UE y Latinoamérica terminará de fraguarse en una cumbre el próximo mayo, en Guadalajara, México. Está a la espera de la retórica antinorteamericana que flotará en el aire mientras México, Centro y Sudamérica avanzan, paso a paso de regreso al redil de sus antiguos amos coloniales. La UE ya es el principal donador y principal inversionista en Latinoamérica, y ahora sólo tiene que darle un empujoncito a Estados Unidos en el área de tratados de libre comercio para reemplazarlo como el socio comercial más importante de la región. Esa es la meta clara de la UE, y la preferencia manifiesta de Latinoamérica.

**Confusión Compartida—Institución Compartida** Una cosa que la UE y Latinoamérica tienen en común es la confusión que resulta cuando muchos países divergentes, cada uno albergando aspiraciones nacionales propias, se ponen a considerar un frente unido en cualquier asunto.

A pesar de que la UE desea controlar todo, desde la talla y forma de una banana hasta su propia definición de lo que constituye una isla (sin tomar en cuenta la definición geográfica), y cuando las cartas están sobre la mesa, como lo vimos el año pasado con Francia y Alemania, las naciones más grandes siempre ignoran las mismas reglas que ellos mismos formularon, para traer a todos los demás al redil. Latinoamérica afronta un reto similar con México, Brasil y Argentina puestos a dar la pauta para el resto del continente.

Pero hay una institución en particular que tiene el potencial de ser una fuerza unificadora para ambos Latinoamérica y **continúa en la página 26**

Este mes marca el 70° aniversario de *La Pura Verdad*.

Muchos de los antiguos lectores de *La Pura Verdad* están ahora entre los 340.000 que reciben la *Trompeta*.

Puesto que éste también es el 14° aniversario de *Trompeta*, concentrémonos en ambas publicaciones.

Al hacerlo así, usted tendrá una mejor idea del porqué la *Trompeta* existe y adónde nos dirigimos.

# Rastreando nuestras raíces

POR STEPHEN FLURRY

**L**A REVISTA *PURA VERDAD* AHORA tiene 40.000 suscriptores. Para algunos de nuestros lectores, esa cifra no significa nada. Pero para aquellos que están familiarizados con el trabajo del fundador de la *Pura Verdad*, Herbert W. Armstrong, 40.000 habla de una gran historia.

Como ve, en su cúspide, cerca de la fecha de la muerte del Sr. Armstrong en 1986, la *Pura Verdad* tenía una circulación mensual de alrededor de 8 millones. El precipitado descenso en la circulación desde su muerte también coincide con la muerte de la iglesia que él levantó. Hoy, la Iglesia de Dios Universal (IDU) y la *Pura Verdad* podrían aún estar respirando, pero es apenas un latido.

La caída de la circulación, en gran parte, también explica el porqué *Trompeta de Filadelfia* existe ahora. La *Pura Verdad* ya no es ni *pura* ni *verdad*. Las enseñanzas del Sr. Armstrong—aunque apoyadas y disfrutadas por MILLONES en el curso de varias DÉCADAS—fueron repudiadas y ridiculizadas por sus lugartenientes de más confianza.

Hablando en nombre del Sr. Armstrong, *10 años después de su muerte*, Joseph Tkach Jr., fingiendo humildad, declaró, “Nosotros tenemos mucho de que arrepentirnos y pedir disculpas” (*Pura Verdad*, marzo/abril de 1996). El Sr. Tkach Jr., actual pastor general de la IDU, describió las enseñanzas del Sr. Armstrong como “legalistas y santurronas”.

Michael Feazell, editor ejecutivo de la *Pura Verdad*, no estuvo ni siquiera cerca de tal sutileza. En su libro, *La Liberación de la Iglesia de Dios Universal*, él comparó la vida en la iglesia del Sr. Armstrong con *ser violado*.

Y aún se preguntan por qué nadie ya se preocupa de su obra.

Este mes marca el 70° aniversario de la *Pura verdad* (aunque yo dudo que su

número actual atraiga la atención a ese hecho). Muchos de esos antiguos lectores de la *Pura Verdad* están ahora entre los que reciben la *Trompeta*. Puesto que éste es también el 14° aniversario de la *Trompeta*, vamos a exponer ambas publicaciones. Al hacerlo así, usted tendrá una mejor idea del porqué existe *Trompeta* y adónde nos dirigimosvamos.

**El legado del Sr. Armstrong** El impacto de toda una vida de servicio a Dios del Sr. Armstrong fue sentido por decenas de miles de miembros dentro de la IDU. Fue sentido por millones que conocieron al Sr. Armstrong a través del programa de televisión el *Mundo de Mañana* o la revista *Pura Verdad*. El impacto fue sentido por líderes mundiales, muchos de los cuales el Sr. Armstrong conoció en entrevista privada.

El presidente de EE UU Ronald Reagan envió esta nota a la IDU un poco después de la muerte del Sr. Armstrong: “El Sr. Armstrong contribuyó en compartir la palabra de Dios con su comunidad y con la gente a través de la nación. USTEDES PUEDEN ESTAR ORGULLOSOS DE ESE LEGADO. Nuestras oraciones están con ustedes. Dios los bendiga” (énfasis mío en todo el artículo).

Otto von Habsburg, un miembro del parlamento europeo, envió este mensaje: “Estoy profundamente estremecido por la noticia de la muerte del inolvidable Sr. Armstrong. Estoy con todos ustedes en oraciones por él y con esperanza por LA EXITOSA CONTINUACIÓN DE LA OBRA DE SU VIDA”.

Teddy Kollek, alcalde de Jerusalén en ese momento, escribió, “Uno sólo podría estar profundamente impresionado por sus vastos esfuerzos en promover el entendimiento y la paz entre la gente. Sus buenas intenciones fueron sentidas en muchos rincones del mundo”. El al-

calde de Pasadena lo llamó “un hombre gigante”. El embajador Israelí en EE UU le llamó “una inspiradora personalidad religiosa, pública y educacional”. El rey de Tailandia lo considero como un “cercano y valioso amigo”. El rey de Nepal dijo que él estuvo “dedicado a la causa de servir a la humanidad”.

El impacto del Sr. Armstrong tampoco pasó inadvertido por los medios. Muchos periódicos registraron la noticia de su muerte. El *Pasadena Star News* escribió, “Aquellos quienes eligieron—o quienes creen ser divinamente elegidos—para difundir el mensaje del monoteísmo en el mundo, están decididos a resistir mas allá de su parte en las vicisitudes mortales. Muchos de esos hombres y mujeres, sin embargo, dejan un LEGADO que hace que todo su sufrimiento valga la pena. Herbert W. Armstrong fue tal hombre” (17 de enero de 1986).

**Entendimiento Profético** En el otoño de 1926, la esposa del Sr. Armstrong lo desafió hacia un intensivo estudio de la Biblia, casi día y noche. Este estudio personal puso el fundamento para su ministerio. Escribiendo al final de su vida, él dijo, “Mi estudio fue totalmente diferente que el de los estudiantes en un seminario. Ellos absorben lo que les es enseñado en las doctrinas de su denominación...”.

“Pero yo he sido llamado especialmente por el Dios viviente. ... Fui enseñado por Cristo lo que yo no quería creer pero él me mostró que era VERDAD!” (*Misterio de los Siglos*). Con la fuerza de esta experiencia que cambió su vida, el Sr. Armstrong salió a proclamar el mensaje que llegó a entender pronto en su educación bíblica.

Él inició la *Pura Verdad* hace 70 años con cerca de 250 copias. Encabezando ese primer número de ocho páginas, El

Sr. Armstrong preguntó, “¿Está a punto de aparecer un dictador?” Cinco años después, la máquina nazi de Adolfo Hitler salió en su búsqueda de conquistar el mundo. Después del estallido de la II Guerra Mundial, incluso el estudiante casual de profecía bíblica se preguntaba si éste podría ser el “tiempo del fin”—especialmente mientras las fuerzas de Hitler en África se centraron en Palestina en 1942. Sin embargo, el Sr. Armstrong escribió en noviembre de 1939, “Después de todo, esta no puede ser en absoluto ‘La guerra del Armagedón’”.

Lo más notable es lo que el Sr. Armstrong escribió después de la guerra—cuando Alemania estaba en escombros después de que los aliados la bombardearan hasta la sumisión y total derrota—después de que los aliados repartieran los restos del país—*después de que el presidente Franklin Roosevelt y Winston Churchill le aseguraran al mundo en febrero de 1945 que “Alemania NUNCA MÁS sería capaz de perturbar la paz del mundo”* (en un documento firmado sobre la política británico-americana en Alemania). En ese momento el Sr.

Armstrong les aseguró a los oyentes del *Mundo de Mañana* y a los lectores de la *Pura Verdad* que Alemania un día se volvería a unir y se levantaría de nuevo para liderar a Europa hacia la tercera guerra mundial.

Aquí está lo que el Sr. Armstrong preguntó en un programa de radio mientras estuvo asistiendo a las reuniones de las recientemente formadas Naciones Unidas en mayo 9 de 1945: “La guerra se acabó en Europa—o, ¿no es así?”. Más tarde, dijo, “nosotros no entendemos la *minuciosidad* alemana. Desde el mismo inicio de la II Guerra Mundial, han considerado la posibilidad de perder la segunda vuelta, como lo hicieron en la primera—y ellos han *planeado* cuidadosamente y metódicamente, en tal eventualidad, la *tercera* vuelta—la tercera guerra mundial”. Utilizando un recurso que siempre apuntaló el análisis de la *Pura Verdad*, el Sr. Armstrong continuó diciendo, “La Biblia predice la tercera ronda—y ésta deletrea sentencia para nosotros, como castigo de Dios, porque nosotros, como nación, lo hemos olvidado a Él y sus caminos! La tercera ronda es llamada en la profecía, una invasión por parte de ‘BABILONIA’—una

resurrección del imperio romano—una Unión Europea. Yo he estado proclamando eso desde 1927”.

Es imposible saber cuántos se burlaron de la profecía del Sr. Armstrong en 1945 acerca de que *Alemania se levantaría de nuevo y guiaría a la Unión Europea hacia la tercera guerra mundial*. Pero en 1958, con la formación del Mercado Común Europeo, se estableció el fundamento para que esta profecía fuera cumplida. Hoy, con el sorprendente surgimiento de la Unión Europea, esta profecía está a sólo unos pocos años de llegar a ser una aterradora realidad. Los subscriptores de la *Pura Verdad* y ahora de *Trompeta* han estado leyendo acerca de esto por décadas. Un escritor de la *Pura Verdad* comentó sobre esto en febrero de 1970: “Durante cerca de 30 años, la revista la *Pura Verdad* y el programa el *Mundo de Mañana* han estado diciéndole al mundo que Europa se uniría—que un *Estados Unidos de Europa* sería tan seguro como la salida del sol mañana—”.

Ha habido tantos otros ejemplos donde la *Pura Verdad* dio en el clavo. (Documentamos mucho de esto en *Trompeta* en nuestro número de marzo/abril de 2000—solicite una copia gratuita o mírelo



TROMPETA

## Ambassador

**Herbert Armstrong visita al rey y la reina de Tailandia, noviembre de 1984.**

en “issue archives” en inglés, en la edición de febrero de 2000 en *www.theTrumpet.com*). Mucho antes de 1989, profetizó que Alemania Oriental y Alemania Occidental se volverían a unir. En octubre de 1967, escribió acerca de una futura Europa unida adoptando una “moneda común”. Incluso en plena guerra fría, el Sr. Armstrong retumbó con este titular: “¡Rusia no atacará a Estados Unidos!” La *Pura Verdad* predijo correctamente el fin del Imperio Británico antes de que esto sucediera. Ésta profetizó con antelación que EE UU y Gran Bretaña perderían muchas puertas marítimas estratégicamente vitales, como los canales de Suez y Panamá. Antes de la guerra árabe-israelí de 1967, el Sr. Armstrong le dijo a los lectores que Israel eventualmente tomaría el control de toda la ciudad de Jerusalén. Él más tarde profetizó que Israel devolvería una parte de

ese territorio ganado en 1967, como la península del Sinaí. ¡Y repetidamente dijo que no habría paz en Oriente Medio hasta que Jesucristo regresara a Jerusalén a establecer una paz duradera! Y así podríamos continuar.

Con artículos escritos tan incisiva y claramente, usted puede ver el porqué la circulación de la *Pura Verdad* alcanzó un número que excedió a aquellas revistas populares de noticias como *Time* y *Newsweek*.

**Dónde Hemos Estado** El Sr. Armstrong causó un tremendo impacto en mucha gente. Su sucesor, Joseph W. Tkach, dijo el día en que murió el Sr. Armstrong, “la advertencia ahora es para aquellos de nosotros que aún estamos viviendo, que ahora tenemos una tarea que nos ha sido puesta delante, un rumbo que ya ha sido trazado por el apóstol de Dios. Necesitamos mantener ese curso y NO DESVIARNOS DE ÉSTE NI UN ÁPICE”. En el funeral del Sr. Armstrong, el Sr. Tkach oró así, “de buena gana admitimos y reconocemos que no hay hombre que pueda llenar sus zapatos, pero, Padre, ASPIRAMOS A SEGUIR SUS PISADAS”.

La IDU desde entonces se ha desviado de ese sendero. Y esa, como dije antes, es una gran razón por la que ahora existe *Trompeta*. Hace catorce años, en la misma forma que el Sr. Armstrong comenzó *La Pura Verdad*, iniciamos nosotros *Trompeta* con un pequeño presupuesto, un puñado de suscriptores, y un objetivo: retomar donde el Sr. Armstrong lo había dejado.

Los primeros siete años de nuestra obra, el principal énfasis de nuestro

nuestros lectores de *Trompeta* el libro más significativo del Sr. Armstrong—*El Misterio de los Siglos*. El libro de Tkach Jr. habla de la historia sobre cómo el Tkachismo ahora había renunciado públicamente a las “enseñanzas poco ortodoxas” del Sr. Armstrong y forzó a la IDU a entrar en la corriente evangélica principal. Aunque no éramos conscientes de sus planes para producir este libro, mirando atrás hacia 1997, qué satisfactorio es para nosotros saber que el mismo año que Tkach pu-

los seis años de prueba agotadora en el pleito. La IDU hizo todo lo que pudo para evitar que el mundo recibiera cualquier pieza de literatura del Sr. Armstrong nuevamente.

Aunque pequeños y algo distraídos por el litigio, *Trompeta* aún así ha experimentado una serie de cambios los pasados siete años, que son el reflejo de la “nueva fase” a la que entramos en febrero de 1997. En conjunto, el enfoque se ha ampliado considerablemente dando a la revista una perspectiva mundial. De hecho, ahora producimos *Trompeta* con “la mayor audiencia posible” en mente.

La visión que establece la base para este mundo inició en el mismo mes en que mi padre anunció la nueva fase de esta obra. Él transfirió a Ron Fraser desde Inglaterra a nuestras oficinas en Edmond para dirigir la Oficina de Noticias de nuestra revista. Sirviendo desde entonces como editor de noticias de *Trompeta*, el Sr. Fraser y su personal han mantenido a los escritores de *Trompeta* abastecidos con los detalles de las noticias más relevantes para nuestro mensaje—particularmente los detalles menos hechos públicos que están conectados con la profecía bíblica.

Un año después de que el Sr. Fraser subiera a bordo, nuestro departamento editorial inició otra revista principalmente para miembros y colaboradores de la Iglesia, *Royal Vision*. Como otro vehículo mediante el cual poder enviar artículos con mayor orientación religiosa, *Royal Vision* ha ayudado a liberar más espacio en *Trompeta* para artículos que tienen que ver con la profecía en las noticias.

Para la mayoría de nuestros lectores, “Las noticias de mañana hoy” es todo lo que ellos han sabido siempre que es *Trompeta*. Desde que comenzamos a luchar por alcanzar la “mayor audiencia posible”, la circulación se ha elevado de 62.500 a más de 340.000. Desde nuestro punto de vista, aún tenemos un largo camino por recorrer, tanto en cifras de circulación como en el mejoramiento de *Trompeta*, pero también tenemos buenas

**Hace catorce años, tal como comenzó el Sr. Armstrong *La Pura Verdad*, nosotros iniciamos *Trompeta* con un pequeño presupuesto, un puñado de suscriptores, y un objetivo: continuar donde el Sr. Armstrong había dejado.**

mensaje fue dirigido a los miembros y antiguos miembros de la Iglesia de Dios Universal quienes habían llegado a desilusionarse por los cambios doctrinales. La pieza central de esta advertencia fue el libro *Mensaje de Malaquías*, escrito por Gerald Flurry. *Trompeta*, durante aquellos primeros años complementó al *Mensaje de Malaquías*, manteniendo a los lectores actualizados sobre lo que estaba sucediendo dentro de la IDU y, aún más importante, sobre lo que la Biblia dice acerca de esto.

Después de siete años, sin embargo, nuestra obra entró a una nueva fase. Debido a una creciente audiencia de televisión y a una creciente circulación de *Trompeta* estábamos atrayendo más colaboradores que sabían poco o nada acerca del Sr. Armstrong o sus enseñanzas. Para esas personas, *Mensaje de Malaquías*—que explica la razón por la que la Iglesia de Dios Universal rechazó las enseñanzas del Sr. Armstrong—sólo dijo parte de la historia. Ellos no podían mirar hacia atrás y entender el resto de la historia sin tomar prestada de nuestros propios miembros alguna literatura del Sr. Armstrong—que había sido sacada de circulación.

Y entonces, aún cuando Joseph Tkach Jr. le dio los toques finales a su terrible libro *Transformado por la Verdad*, estábamos preparándonos para ofrecer a

blicó su libro nosotros publicamos de nuevo *El Misterio de los Siglos*. De hecho, estábamos ofreciendo ejemplares gratuitos del *Misterio* unos pocos meses antes de que el libro del Sr. Tkach fuera puesto en los estantes.

Hace siete años este mes es cuando colocamos el libro del Sr. Armstrong en la portada de *Trompeta*. En esa edición de febrero de 1997 le dijimos a los lectores acerca de cómo la IDU había fracasado en llevar a cabo la comisión del Sr. Armstrong con respecto al *Misterio de los Siglos*—la de alcanzar la “mayor audiencia posible” con el libro (carta a los colaboradores, 23 de septiembre de 1985)—. “Repentinamente”, mi padre escribió en su Personal de esa edición, “sabemos que tenemos un mensaje para miles de millones de personas”. Cualquiera que lea *El Misterio de los Siglos* puede entender el supremo propósito de Dios para el hombre tal como está revelado en la Biblia.

Sin embargo, con sólo siete años, aún éramos pequeños. La circulación de *Trompeta*, en la época en que ofrecimos por primera vez *El Misterio*, estaba en 62.500—más elevada de lo que está *La Pura Verdad* hoy, pero aún no lo suficientemente elevada como para alcanzar la “mayor audiencia posible”. Además, justo después de que iniciáramos esta “nueva fase”, llegamos a quedar abrumados en



razones para estar emocionados acerca de lo que se avecina.

**Una Mirada Hacia delante** El año pasado, como saben la mayoría de nuestros lectores, finalmente prevalecimos en el caso de los tribunales antes mencionado—obteniendo los derechos de autor de *El Misterio de los Siglos* y otras 18 obras del Sr. Armstrong—. (Ver *Trompeta* de junio de 2003 para obtener más detalles acerca de la victoria de los derechos de autor). En la actualidad, tenemos cinco de los libros del Sr. Armstrong y nueve de sus folletos en existencia, disponibles según solicitud. Así que no sólo hemos terminado con el litigio que consumió tanto tiempo (para no mencionar lo costoso que fue), sino que ya tenemos más de lo que luchamos por imprimir.

Además, durante la mayor parte del 2003 *La Llave de David* (*The Key of David*) no salió al aire en la televisión. Mi padre decidió hacia finales del 2002 salir de la televisión temporalmente para poder dedicar más tiempo, recursos y dinero a la terminación del caso de los tribunales. Desde el punto en que se tomó esa decisión hasta ahora, la circulación de *Trompeta* ha sido casi la misma.

Pero, ahora que el caso de los tribunales ha terminado, ahora que tenemos mucha de la literatura del Sr. Armstrong en existencia, ahora que estamos de nuevo en la televisión con *La Llave de David* (*The Key of David*), y cerca de terminar el centro de procesamiento de correo de 18.000 pies cuadrados, usted podrá entender por qué estamos emocionados con lo que tenemos por delante—especialmente para *Trompeta*—.

Con la circulación de la revista ahora lista para poder incrementarla esperamos mejorar la calidad general de esta publicación.

Primero, usted probablemente ha notado la modernización dada a la apariencia de *Trompeta*. Han pasado varios años **continúa en la página 27**

**Tras la Obra echa una mirada a las noticias de la Iglesia de Filadelfia de Dios—la organización que publica esta revista—con sede en Edmond, Oklahoma. En esta edición tratamos dos proyectos de la IFD, el programa de televisión *La Llave de David* y el Colegio Imperial, así como nuestro departamento de publicaciones en idioma extranjero.**



■ **El programa de TV más fuerte que nunca**

DESDE QUE EL PROGRAMA DE TELEVISIÓN *La Llave de David* volvió al aire el 2 de noviembre de 2003, después de un lapsus de ocho meses, ha disfrutado de la respuesta más intensa que ha tenido este programa.

El episodio “Misterio de la Iglesia”, que salió al aire el 5 de diciembre, generó la segunda mayor respuesta que el programa haya tenido. El episodio “Misterio de Israel” fue el programa religioso número uno en audiencia el domingo por la mañana, 11 de enero, en la ciudad de Filadelfia. Incluso recibí más audiencia ese día que las noticias del domingo del canal Fox, que salió al aire a la misma hora en dicha ciudad.

La propia centralita del programa ha experimentado un tremendo volumen de llamadas—con un 75 por ciento de llamadas procedentes de gente que se ponía en contacto por primera vez. Para poder atender este aumento de llamadas, la centralita ha extendido su base de operaciones a los hogares de los miembros voluntarios de la IFD.

*La Llave de David* tiene una audiencia potencial de unos 350 millones de personas en todo el mundo—con el margen horario de mayor audiencia de su historia—y cubre Estados Unidos, Canadá, el Caribe y Australasia. Tenemos representantes trabajando para conseguir más contactos en Europa, Sudamérica, Oriente Medio, Filipinas, África y Gran Bretaña.

■ **Desarrollo del campus del colegio**

EL CAMPUS DEL COLEGIO IMPERIAL DE Edmond continúa su desarrollo—con la

compra de otros 10 acres que se añaden a los 160 anteriores, y la casi finalización del centro de procesamiento de correo.

El centro de correo, un almacén de 17.400 pies cuadrados, almacenará millones de ejemplares de literatura y albergará también los departamentos de procesamiento de correo y de televisión. El departamento de televisión filmará *La Llave de David* en su nuevo estudio del segundo piso del edificio.

Estos traslados dejarán disponible mucho espacio en las oficinas de la IFD de Edmond para el uso del personal editorial, la Oficina de Noticias de la *Trompeta* y el departamento de administración. Estas operaciones se seguirán llevando a cabo allí hasta que esté listo un edificio de administración en el campus Imperial.

■ **Departamento de idioma extranjero atareado tras la victoria de los derechos de copia.**

Cuando la IFD ganó los derechos de copia de 19 obras de Herbert W. Armstrong (la mayoría de los cuales puede ven en inglés en [www.theTrumpet.com](http://www.theTrumpet.com)), parte del acuerdo realizado fuera de los tribunales con la Iglesia de Dios Universal incluía los derechos de todas las versiones en lengua extranjera de estas obras.

El equipo de 55 fuertes y en su mayoría voluntarios traductores está trabajando para que la literatura del señor Armstrong esté disponible en holandés, francés, alemán, italiano, noruego y español.

Dado que los suscriptores de habla hispana constituyen el mayor porcentaje demográfico de la IFD en lengua extranjera, la Iglesia pretende imprimir copias de estos libros y folletos en español. Ya hay algunos impresos: *Misterio de los Siglos*, *Las Fiestas Santas de Dios* y *Las Siete Leyes del Éxito*.

Para los otro cinco idiomas, la literatura se publicará finalmente online—disponible para su descarga, visión o impresión. Actualmente, el plan es el de lanzar un idioma a la vez. Los que no tengan conexión a internet pueden ponerse en contacto con la oficina regional de la IFD más cercana para solicitar que le impriman una copia.

La revista *Trompeta* actualmente se traduce al español, alemán, italiano y francés. ■



# El único valor REAL de una vida humana

**POR HERBERT W. ARMSTRONG** *La Pura Verdad, febrero de 1984*

**F**ILÓSOFOS Y HUMANISTAS HABLAN CON ALTIVEZ DEL valor humano como de un valor supremo en sí mismo. Hablan del “dios” que está dentro de usted, de explotar los recursos innatos y ocultos dentro de usted. Enseñan auto confianza, la glorificación del ego.

Son arrogantemente ignorantes e inconscientes de los VERDA-

*La vida humana tiene un valor muchísimo menor del que ellos suponen, y al mismo tiempo un potencial sumamente mayor del que ellos conocen.*

DEROS VALORES y del increíble pero real potencial humano.

La vida humana tiene un valor muchísimo menor del que ellos suponen, y al mismo tiempo un potencial sumamente mayor del que conocen.

La verdad real es revelada. A menos que sea revelada permanecería siendo un misterio, absolutamente desconocido a los engañados y vanos intelectuales. Jesús dijo en oración: “Te alabo, Padre, Señor del cielo y de la tierra, porque escondiste estas cosas de los sabios y de los entendidos, y las revelaste a los niños” (Mat. 11:25).

¿Cuál es la real verdad en lo que concierne al valor humano? ¿Cuál es el valor real de una vida humana? Ésta es tremendamente sobrevalorada en su propia realidad, y asombrosamente subestimada en su supremo potencial. La verdad en efecto es asombrosa.

Usted mira a un tierno e inocente bebé de unas pocas horas de vida, o a una persona de más de 80 años y se pregunta, “¿Qué valor tiene esa vida? uno apenas está comenzando, y el otro ya está gastado”. ¿Podría usted proporcionar la respuesta correcta?

¡ENTENDÁMOSLO! Justo aquí radica la dificultad. Justo aquí es dónde las personas cultas del mundo se salen del carril. Hoy la ciencia y la educación avanzada asumen casi universalmente que no existe otra cosa que materia. Niegan la existencia del espíritu. Lo cual quiere decir, lo admitan o no, que niegan la existencia de Dios.

Nos encontramos con la ciencia moderna de la investigación del cerebro. Aprendemos que el cerebro humano lleva a cabo muchas funciones imposibles para el cerebro animal, aprendemos que, prácticamente, no hay ninguna diferencia físicamente significativa. El animal no puede pensar, razonar, estudiar, tomar decisiones aparte del instinto. No puede saber lo que el ser humano sabe. No tiene las actitudes de juicio, sabiduría, amor, bondad, cooperación, ni es consciente de la competición, conspiración, envidia, celos, resentimiento. No puede apreciar la música, el arte y la literatura. No tiene calidad espiritual o características. Aun así la ciencia y la educación

universitaria insisten en que la facultad del intelecto en los humanos es solamente física.

Yo tuve que PROBARME a mí mismo en forma racional que Dios existe y es de hecho más REAL que la materia. Yo tuve que PROBAR que la Santa Biblia es de hecho la Palabra autorizada de Dios por medio de la cual Él se comunica con el hombre y le revela la verdad que de otra manera sería inaccesible al hombre. Y yo encontré revelados el PROPÓSITO, DISEÑO y

SIGNIFICADO que están ocultos para los que se consideran eruditos. Encontré revelada la razón por la cual aumentan los males en un mundo progresivo.

¿Pueden los humanos que han sido diseñados y creados, decirle a su Creador, “¿POR QUÉ me hizo así? y ¿para qué PROPÓSITO?”? ¿Puede instruir él a su Hacedor? ¿No debiera él, más bien, abrir su mente, y escuchar cuándo su Hacedor le revela la razón por la cual le dio el ser?

El Creador revela e instruye en un libro altamente codificado, la Santa Biblia. Su mensaje profundo se abre al entendimiento humano a través de la presencia interior del Espíritu Santo inyectado en la mente humana que se ha sometido y rendido completamente a la revelación en creencia y obediencia. A ese ser, la VERDAD se le hace clara y maravillosa más allá de cualquier descripción.

El valor real de una vida humana, radica entonces, únicamente en el espíritu humano combinado con el cerebro humano. Debe quedar claro que este espíritu humano no es percibido por los psicólogos altamente educados, aun así es esencia misma de la MENTE humana.

El libro del Creador revela, contrariamente a la falible enseñanza humanista, que el hombre fue hecho del polvo de la tierra, y que este polvo se convierte en un ser, (o un alma viviente) mortal así como todos los vertebrados. El hombre ha continuado aceptando la primera mentira en la historia humana—la mentira de Satanás a la madre Eva de que el hombre es inmortal y no puede morir.

El alma es simplemente un ser que respira. Bíblicamente a todos los animales se les llama “alma”. Pero hay un espíritu humano en el alma humana.

Este espíritu humano no imparte vida humana. La vida humana, así como la de todos los vertebrados, viene de la circulación de la sangre, oxigenada al respirar aire. Pero Dios revela que hay un espíritu dentro de cada ser humano. Este espíritu no está presente en los animales. El espíritu humano le da al cerebro humano la facultad del intelecto, le da la capacidad de adquirir conocimiento, de pensar, razonar, tomar



decisiones, de producir actitudes buenas o malas.

El cerebro humano y el de los animales son iguales. La superioridad de la mente humana no proviene de un cerebro superior, sino de la presencia del espíritu humano dentro del cerebro humano. El cerebro animal está dotado de instinto, no de intelecto.

Esto puede parecer extraño y chocante, porque esta es una dimensión en el conocimiento hasta ahora no enseñada, pero el valor real de una vida humana radica solamente en el espíritu humano, cuando éste funciona en combinación con el cerebro humano.

Dios formó al hombre de materia, pero según Su forma y configuración.

Pero el animal bruto y el hombre tienen la misma respiración, la misma fuente de vida. Se mueren de la misma muerte. La vida humana es existencia animal, pero en la forma y configuración de Dios, con el espíritu humano agregado al cerebro.

El hombre fue creado para tener una relación con su Creador. Por consiguiente él fue hecho a la imagen y semejanza de su Creador, la presencia del espíritu humano dentro de él hace posible el contacto y la relación con su Creador.

Pero la creación del hombre no estaba completa. Él fue hecho mentalmente y espiritualmente sólo "a la mitad". Él necesitaba del Espíritu de Dios para que se uniera con su espíritu, engendrándole como un hijo de Dios, uniéndole con Dios y finalmente permitiéndole que naciera dentro de la mismísima FAMILIA DIVINA.

Así que le fue ofrecida gratuitamente la vida inmortal a Adán. Pero él tenía que escoger. Siguió a Eva obedeciendo a Satanás en lugar de obedecer a Dios y escogió decidir por sí mismo lo que era bueno y lo que era malo, en lugar de escoger el conocimiento revelado de Dios del estilo correcto de vida al escoger "el árbol de la VIDA".

Debido a eso, Dios cerró el acceso al árbol de la VIDA (el Espíritu Santo de Dios), HASTA que Jesucristo, el segundo Adán, viniera para morir y así pagar la pena a la que estaba

sentenciada la humanidad por causa del pecado. Debido a eso también Dios decretó que así como en Adán todos los humanos deben morir, en Cristo todos serán resucitados a la vida y al juicio.

Adán habiendo sido "secuestrado" se vendió a Satanás él y su familia, la familia humana que salió de él vino a ser de Satanás y vino a ser engañada y manipulada por él (Satanás). Así la humanidad creció y desarrolló la civilización o modelo de vida que nosotros llamamos este mundo.

Este no es el mundo de Dios, sino de Satanás. En el tiempo indicado, unos 4.000 años después de Adán, Jesucristo nació como el segundo Adán. Él vino a pagar precio de rescate, con su muerte pagó la pena en que había incurrido la humanidad a través del pecado. Él dio inicio a una NUEVA CIVILIZACIÓN, el mundo de Dios a través de la Iglesia. Después de Su muerte, aquellos humanos escogidos por Dios, llamados dentro de la Iglesia, en arrepentimiento y fe recibieron el Espíritu Santo que el primer Adán

había rechazado. Aquellos llamados a la Iglesia de Dios son los "primeros frutos" los primeros en ser juzgados, perdonados en arrepentimiento y bautismo y engendrados (pero no nacidos aún) como hijos de Dios recibiendo el Espíritu Santo, que se une con el espíritu humano.

A la Segunda Venida de Cristo en poder supremo como GOBERNANTE DEL MUNDO, reemplazando a Satanás en el trono de la Tierra, aquellos engendrados con el Espíritu de Dios serán resucitados inmortales transformados instantáneamente de mortales a inmortales, primero los que han muerto en Cristo, luego aquellos que todavía viven. Ellos gobernarán y enseñarán a los mortales sobrevivientes y a los que nazcan durante los próximos mil años. El juicio y la oportunidad para la salvación y inmortalidad vendrán entonces a todos los humanos vivientes. Después de este juicio milenar, vendrá una oportunidad para inmortalidad a todos los que habían muerto antes de la venida de Cristo.

Ahora volvamos atrás a nuestra pregunta original: "¿Cuál es el valor real de una vida humana?"

La vida humana es existencia animal, en la forma y configuración de Dios, y con el espíritu humano que faculta al cerebro con el intelecto. El espíritu humano en el hombre hace posible la unión con el Espíritu Santo, la mente y la inmortalidad de Dios. Cuando el hombre mortal muere, el cuerpo vuelve a ser polvo, y el espíritu vuelve a Dios. El espíritu humano por sí mismo no puede ver, oír, pensar o saber. La única VIDA real, inherente e intrínseca se encuentra en el Espíritu Santo de Dios, unido con el espíritu humano. El valor de una vida humana se encuentra en el espíritu humano y su potencial de unirse con el Espíritu de Dios el cual es la mente y la vida de Dios.

Los filósofos piensan del valor humano como un valor supremo en sí mismo. Hablan de la "dignidad humana". Hablan de los poderes "divinos" innatos en cada ser humano. Defienden la AUTO confianza y la glorificación del ego. Hacen que el hombre mortal piense como si fuera Dios inmortal.

**continúa en la página 27**

**Cómo vivir una vida abundante y feliz de libertad no es un secreto. Dios nos dice que guardar los Diez Mandamientos es la única manera. ¿Creeremos a Dios? POR DENNIS LEAP**

# Claves para la vida, la libertad y la

**L**OS AUTORES DE LA DECLARACIÓN de Independencia de Estados Unidos enviaron un mensaje claro a su tierra natal y a las naciones de Europa. El rey de Gran Bretaña era un tirano. Los 13 estados en formación deseaban ser libres de él y su gobierno, el cual patrocinaba la opresión política y personal. Los ahora antiguos colonialistas británicos declararon, “Nosotros sostenemos que estas verdades son evidentes en sí mismas, que todos los hombres son creados iguales, que son dotados por su Creador de ciertos derechos inalienables, entre los que están la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad”.

La decisión de sublevarse estaba basada en la fe y los principios religiosos. El rey había suprimido los derechos humanos conferidos a todos los hombres por el Dios Creador. Los colonialistas le dijeron al mundo entero que estaban devolviendo sus derechos dados por Dios a la *vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad*. Estas simples afirmaciones comenzaron una revolución que afectó profundamente el curso de la historia mundial. La inspiración obtenida de estas palabras condujo al nacimiento de la nación más grande en la historia humana.

Los pensamientos expresados en palabras en ese entonces todavía tienen su impacto hoy. Estas pocas frases han resonado profundamente en los corazones de millones de personas no sólo en Estados Unidos, sino también en todo el mundo. Los seres humanos no tienen dificultad para entender su significado sin límite de tiempo.

Toda el mundo desea una vida abundante de libertad. Todo hombre, mujer y niño del planeta quiere encontrar felicidad real y duradera. Pero para muchos que viven en nuestro mundo, la vida abundante, la libertad y la felicidad simplemente no existen. La Organización Mundial de la Salud informó en octubre del 2002 que *una persona comete suicidio cada 40 segundos, una persona es asesinada cada 60 segundos y una persona muere en un conflicto armado cada 100 segundos*. ¿Dónde está la vida, la libertad

y la felicidad en estas cifras?

Filósofos, científicos, educadores e incluso líderes religiosos han tratado de descubrir el secreto de la felicidad. Algunos creen y enseñan que el secreto puede descubrirse por medio del razonamiento humano. Los especialistas en genética están buscando el gen de la felicidad. Los educadores creen que la felicidad llega por medio del aumento del conocimiento. Los líderes religiosos de todas las religiones insisten en que la felicidad llega a través de mayor conciencia espiritual. Sin embargo, muchos son pesimistas—creyendo que la felicidad no es posible—. Algunos incluso llegan al extremo de suponer que Dios impide la felicidad humana.

¿Cuál es la verdad? ¿Tenían razón los Padres Fundadores de Estados Unidos? ¿Existe un Dios que le ha dado a *todos los seres humanos* el derecho de vivir abundante y libremente, y de ser feliz? ¿Podemos encontrar la felicidad verdadera y duradera? ¿Hay una forma!

**Mundo de Dolor** Vivimos en un mundo lleno de ironía cruel. Hombres sumamente inteligentes han diseñado artefactos fantásticos que han liberado a muchas personas de la fatiga del trabajo pesado. Sofisticados sistemas de computadores, robots y maquinaria avanzada hacen ahora muchas labores diarias que hombres, mujeres y frecuentemente niños tenían que esforzarse por hacer. Un cierto tipo de libertad ha sido alcanzado—al menos, en Occidente, las naciones lo *han* alcanzado. Controlamos más tiempo para buscar otros intereses. Aún así, ¿somos felices? ¡La simple realidad es que no lo somos!

Hay muchos más problemas en nuestro mundo hoy. De hecho, los males de nuestro mundo se están intensificando más rápidamente que lo que tardamos en poder producir las asombrosas máquinas de las que hemos llegado a depender. Seamos honestos. Mientras los emocionados controladores del vuelo de la NASA celebran el aterrizaje del vehículo todo terreno *Spirit* sobre la superficie de

Marte, hombres sanguinarios y brutales todavía dirigen a naciones por medio del abuso, la represión y el derramamiento de sangre. Mientras los científicos se hunden en la superficie de Marte buscando señales de vida, los llamados países *pobres* continúan sufriendo tremendamente. El continente africano es testigo de este hecho. Estas naciones están plagadas de hambre, pobreza, analfabetismo y enfermedades mortales. Hay multitud de gente esclavizada a vidas desesperanzadas de continuo dolor.

Sin embargo, incluso aquellos que viven bajo las libertades políticas de las naciones occidentales más ricas no pueden reclamar verdadera felicidad. El conflicto matrimonial y la división de la familia plagan nuestra sociedad. El crimen y la violencia de todo tipo nos inquietan. Todas las naciones de habla inglesa están viviendo bajo la amenaza terrorista. Los expertos en seguridad nos dicen que es inevitable que algún grupo radical haga explotar un arma de destrucción masiva sobre nosotros. Ya no podemos sentirnos seguros en nuestros propios vecindarios. El tema de la supervivencia humana repentinamente ha llegado a incrementarse y ser muy personal. ¿Por qué el hombre puede alcanzar la superficie de Marte pero no puede resolver sus serios problemas sobre la tierra?

Hay una causa para cada efecto. Algo está causando el sufrimiento humano. ¿Qué es? ¿Afrontará la humanidad la respuesta cuando ésta nos sea ofrecida?

Aquí está la pura verdad. Nuestro mundo debe enfrentar el hecho de que está trayendo todo este horrible sufrimiento sobre sí mismo. ¿Cómo? Por la forma en que está viviendo.

¿Hay una conexión entre el sufrimiento en este mundo y los Diez Mandamientos? Sí, la hay. Pocos aceptarán este hecho. ¿Por qué? En nuestra civilización de alta tecnología, la mayoría ha llegado a creer que el razonamiento humano y el pensamiento racional pueden resolver todos los problemas. ¡En esencia, el hombre ha construido una civilización—una forma de pensar y de vivir—sin Dios!

# La búsqueda de la FELICIDAD

**Los Mandamientos No Son Necesarios** Los Diez Mandamientos son considerados por muchos como pasados de moda y destructivos. Los más cultos, *incluyendo a los teólogos*, creen que la humanidad ha avanzado hasta el punto de que la ley básica moral expuesta por los Mandamientos es innecesaria. Aún así los frutos obvios de ese pensamiento nos miran fijamente a la cara. A medida que nuestro caudal de conocimiento se ha incrementado, también lo han hecho nuestra maldad y sufrimiento. ¿Saben realmente los hombres más que Dios?

En la segunda mitad del 2003, se dedicó mucha publicidad al furor por la colocación del Juez Roy Moore de un gigantesco trozo de granito que mostraba los Diez Mandamientos en el palacio de justicia del estado de Alabama. Oponiéndose a él había jueces, abogados y líderes de grupos ateos. Apoyándolo había líderes bien conocidos de grupos cristianos. Hubo marchas para sacar la roca de granito de la casa estatal. Hubo reuniones de oración y vigiliadas a la luz de las velas para mantenerla a la vista pública. El ambiente fue muy revelador acerca de cómo nuestro mundo occidental considera a los Diez Mandamientos y a Dios.

Christopher Hitchens, graduado de Oxford y prolífico periodista político, escribió esto en un artículo titulado “La Ley de Moore: La Inmoralidad de los Diez Mandamientos”: “El Juez Roy Moore claramente, así como un tonto y un sabueso publicitario, es un hombre que identifica las ordenes del Monte Sinaí para Moisés con una cierta interpretación de protestantismo. Pero podemos preguntarnos por qué alguna secta, aunque primitiva, querría apoyarse en tan vaga moralidad de valor pre-cristiano (asumiendo que Moisés fuera pre-cristiano)”.

“Los primeros cuatro mandamientos tienen poco que ver con la ley o la moralidad, y los primeros tres sugieren una inseguridad aterradora por parte de la persona que supuestamente los proclama... Un día de descanso, como se prefigura en los pasajes de apertura del Génesis, no es más que lo que una fuerza laboral

organizada habría demandado, quizás durante los arduos días de construcción sin salarios de las pirámides”.

“La siguiente instrucción es honrar a los padres de uno: una idea bastante inofensiva, pero que tampoco se puede hacer cumplir por ley y que es inaplicable para los muchos huérfanos que la naturaleza o dios tiene a bien crear” (*Slate Magazine*, 27 de agosto de 2003). El artículo continúa de manera igualmente reprochable hacia todos los mandamientos. No es nuestra intención detallarlo aquí, pero el autor obviamente tiene aversión a Dios y a la religión establecida.

No hay duda de que el Sr. Hitchens habla por muchos intelectuales liberales de hoy. Mientras ellos pueden exponer moralidad, resienten y resisten toda autoridad—especialmente la de Dios. Los hombres hoy quieren una sociedad permisiva que enfatiza los *síes*, pero elimina todos los *noes*. La moralidad y la ley es un asunto de interpretación personal y elección personal. ¿Obedecer los Diez Mandamientos? Por qué, eso es visto como negativo e incluso perjudicial.

¿Ofrece la Cristiandad de hoy un panorama mejor? En la superficie, todas las oraciones y vigiliadas con velas que tienen lugar en Alabama dan la apariencia de que los cristianos apoyan totalmente los Diez Mandamientos. Pero esa no es realmente la verdad. Sí, la mayoría de las iglesias cristianas de hoy enseñan que los niños deben honrar a sus padres, que la gente no debe asesinar, robar, mentir o codiciar. Aun así, la vasta mayoría de todas las denominaciones cristianas no guardarán el Cuarto Mandamiento: “Acuérdate del día de reposo para santificarlo” (Exo. 20:8). La cristiandad moderna ha dado toda clase de argumentos mañosos para evadir esta ley. El otro Mandamiento contra el que muchas denominaciones cristianas forcejean es el segundo, el cual dice, “No te harás imagen...” (v. 4). Muchas construcciones cristianas muestran imágenes y estatuas. Dos denominaciones principales adoran ídolos y monumentos. ¿Cómo se reconcilian estas prácticas? Una iglesia, que reclama 1.000 millones de miembros

mundialmente, simplemente eliminó el Segundo Mandamiento y dividió el décimo en dos. Otras denominaciones nos aseguran que ellos no se inclinan ni adoran a las estatuas e imágenes.

La verdad contundente: Aún los piadosos tienen desprecio por las leyes de Dios.

En referencia a los Diez Mandamientos, hay una grieta fundamental en nuestra cristiandad moderna. Herbert Armstrong descubrió esta grieta y escribió ampliamente acerca de ella. El dijo, “En el mundo engañado de Satanás muchos han venido a un Cristo falsificado quien se supone que ha abolido los mandamientos de Su Padre. Ellos aún adoran a Cristo. Pero Jesús Mismo dijo claramente, ‘Pues en vano me honran, enseñando como doctrinas mandamientos de hombres... Les decía también: Bien invalidáis el mandamiento de Dios para guardar vuestra tradición... Invalidando la palabra de Dios con vuestra tradición que habéis transmitido. Y muchas cosas hacéis semejantes a estas’ (Marcos 7:7, 9, 13)” (*Misterio de los Siglos*, pp. 133-134). ¿Podría ser verdad la declaración del Sr. Armstrong? ¿Está la vasta mayoría de los cristianos adorando a un falso Cristo? ¿Están los cristianos de hoy siguiendo simplemente lo que los hombres—pero no lo que Dios—enseña? La respuesta es un contundente sí si usted conoce su Biblia.

La cristiandad moderna ha fallado para reconocer que Jesucristo es el Rey del venidero Reino de Dios, y los Diez Mandamientos formarán el fundamento de toda ley en ese Reino. Los Diez Mandamientos han estado en vigencia desde la creación del hombre, están en vigencia hoy, y serán *impuestos* en el futuro.

**Creador y Legislador** Es hora de que este mundo regrese al verdadero Dios. La ciencia nos muestra continuamente que vivimos en una creación increíble. La investigación avanzada en campos de astronomía y biología revela un diseño increíble en el universo y en la vida sobre la tierra. Cualquier persona racio-

# La razón por la cual los hombres no ven los Diez Mandamientos como amor es porque no sabemos lo que es el verdadero amor.

## Dios debe definirlo por nosotros.

nal debe admitir que tiene que haber un Diseñador Maestro—un Creador.

Ese creador debe ser también un gran Legislador. Dios es el Legislador Supremo (Stg. 4:12). Él gobierna el universo por medio de Su gobierno, por medio del cual administra Sus leyes. La mayoría de científicos aceptan el hecho de que hay leyes físicas permanentes en el universo. Existen las leyes de la física y la química. Hay leyes que protegen y sostienen la vida física. Ninguna persona sensata negaría que la ley de la gravedad opera todo el tiempo. Esta es una ley probada. Si un individuo salta de un edificio, cae. ¿El resultado? Perjuicio serio o muerte.

Sin embargo, pocas personas aceptarán el hecho de que nuestro Creador puso en movimiento leyes espirituales invisibles para preservar y mantener la felicidad humana, la paz y el bienestar abundante. Los Diez Mandamientos son además leyes probadas. Dios los diseñó para producir todo el bien que los hombres desean. La causa de todo el sufrimiento humano es el rechazo y trasgresión de esas leyes. Esta no es una fantasía simplista de los ignorantes. ¡Es el reconocimiento humilde de la única forma de vida que verdaderamente funcionará! Cuando ignoramos estas leyes—vivimos totalmente opuestos a ellas—sufrimos exactamente como sufriríamos al quebrantar la ley de la gravedad.

Seamos honestos acerca de esto. Veamos cuánto sufrimiento podríamos eliminar si cada persona en este mundo obedeciera el Séptimo Mandamiento: “No comerás adulterio” (Exo. 20:14). Podríamos eliminar el problema masivo de los jóvenes, de embarazo no planeado y no deseado. Considere la estabilidad inmediata reintroducida en la sociedad debido al hecho de que estos niños nacieran de parejas felizmente casadas. Podríamos eliminar la transmisión de enfermedades mortales transmitidas sexualmente que causan mucha miseria humana. El SIDA nunca tomaría otra vida. Ningún hombre, mujer o niño caería víctima de un asalto sexual. Además, considere el dolor mental y emocional que podría ser eliminado en todos los matrimonios afectados por una relación amorosa ilícita.

Piense en cada Mandamiento. No robar, ni mentir, ni codiciar. Si cada hombre, mujer y niño obedeciera cada uno tanto en la letra como en el intento espiritual, nuestro mundo sería revolucionado. ¿Podemos ver que ningún hombre podría si quiera escribir tal ley? Esta es una ley perfecta (Sal. 19:7). Los Diez Mandamientos son una combinación perfecta de *hacer* y *no hacer*. Hay una acción positiva y una restrictiva y un aspecto de auto disciplina para cada una.

El hombre sigue escribiendo ley tras ley, y ve la mezcolanza. Hay volúmenes interminables de toda clase de leyes que regulan la conducta humana. Para cada infracción, alguien escribe una nueva ley.

**Ley de Amor** Al considerar la magnitud de la ley de Dios que lo abarca todo, el Sr. Armstrong declaró, “Esta, compendia, en detalle explícito, nuestra relación correcta con el verdadero Dios para que podamos tener toda la guía necesaria, ayuda y bendiciones de Dios; y también nuestra relación correcta hacia el prójimo—incluyendo los padres, hijos, esposo o esposa. Esta ley suple cada necesidad humana para nuestro propio bien en una relación viviente, activa y continua con el omnisapiente, todopoderoso y todo amoroso Dios” (*Pura Verdad*, enero de 1984). Cuando meditamos completamente en los Diez Mandamientos, podemos ver que Dios dispuso los medios para que la humanidad tuviera religión pura, familias felices, una vida social correcta y economías abundantes. Dios nunca se propuso que Su ley fuera opresiva ni destructiva. ¡De hecho, la ley puede ser resumida en una palabra muy poderosa—amor!

La Biblia revela que Dios es amor (1 Jn. 4:8, 16). Dios diseñó los Diez Mandamientos con Su amor en mente. El Apóstol Pablo demostró que los Diez Mandamientos son guardados a través de hechos de amor (Rom. 13:10). Esencialmente, esta ley espiritual invisible es el camino que da, ayuda, sirve y coopera. Es el camino de vida que es preocupación por el bien y bienestar de otros.

La razón por la cual los hombres no ven los Diez Mandamientos como amor

es porque no sabemos lo que es el verdadero amor. Dios debe definirlo para nosotros. En los Diez Mandamientos, Dios nos enseña como amarlo a Él y a los otros hombres. El amor verdadero es preocupación por otros—no lujuria interior. Jesucristo dijo, “Si me amáis, guardad mis mandamientos” (Juan 14:15). No hay necesidad de argumentar sobre cuáles. Todos los diez están enumerados en el *Nuevo Testamento*. Juan, el discípulo más cercano a Cristo también enseñó que si no amamos a los hombres, realmente no amamos a Dios (1 Jn. 4:20). El rey Salomón, el hombre más sabio de la tierra en su tiempo, dijo que los Diez Mandamientos definían el todo del hombre (Ecl. 12:13). Tenemos el deber de amar a Dios y a nuestro prójimo. Jesucristo dijo que estas leyes eran el fundamento de toda la Biblia (Mat. 22:40; ver también Rom. 7:7; 13:8-10; Stg. 2:10-11 y 1 Jn. 2:3-4, por nombrar unos pocos versículos).

Debemos llegar a ver que un Dios amoroso nos ha dado una ley que, cuando la guardamos, asegura que nos caerán bendiciones sobre nosotros. En los Diez Mandamientos, Dios sólo prohíbe aquellas cosas que nos perjudican.

**La Ley de Libertad** La mayoría hoy ve los Diez Mandamientos como una ley restrictiva que quita toda la diversión y la felicidad de la vida. Aún así, cuando se obedecen, estos mandamientos producen una vida abundante y feliz. Jesucristo, el único ser humano obediente, dijo, “... Yo he venido para que tengan vida, y para que la tengan en abundancia” (Juan 10:10). ¿Estaba simplemente bromeando? ¡No! Dios y Cristo desean que todos los humanos tengan una vida abundante. Para tener una vida abundante, debemos vivir como Cristo vivió. ¿Cómo vivió Él? Él siempre obedeció a Su Padre. La vida abundante final es vivir eternamente. Cuando se le preguntó cómo recibir la vida eterna, Cristo respondió, “Si quieres entrar en la vida, guarda los mandamientos” (Mat. 19:17). El hombre debe dejar de ser impertinente con la ley de Dios.

La gente de hoy quiere ser libre para hacer como le plazca. Pero ¿qué sucede **continúa en la página 27**

UNA DE LAS MÁS DAÑINAS CRISIS sociales y de salud que afronta el mundo hoy es la epidemia generalizada de abuso de drogas y alcohol. Cada año, millones de personas son arrastrados hacia el fango del abuso de sustancias, lo que conduce a enfermedades, pérdida de productividad y, a menudo, al crimen y a la muerte.

Se estima que en 2002, sólo en EE UU, 22 millones de ciudadanos sufrieron dependencia o abuso de sustancias por causa de drogas, alcohol o ambos, según una encuesta dirigida por la Administración de Servicios de Abuso de Sustancias y Salud Mental del Departamento de Salud y Servicios Humanos (5 de sept., 2003).

El abuso del alcohol, y el uso de marihuana, cocaína, heroína, éxtasis y “drogas de diseño” (incluyendo medicamentos con receta médica), también ha arrasado otras naciones occidentales. Al mismo tiempo, las naciones en vías de desarrollo están pagando tremendos costos sociales y económicos debido al flagelo del uso y abuso de sustancias.

Decenas de millones de personas ansían agentes adictivos para afrontar desdichas y problemas, para escapar del tedio, o para encontrar emoción. Una de las causas principales de este problema creciente es una intensatensión, o *hiperestrés*.

Y es simple entender por qué. Mire el mundo ¿y qué vemos? ¡Caos! Hay guerra, contienda y violencia en partes de Asia, África, Sudamérica, Centro América, Irlanda y el Medio Oriente. Las tensiones en el interior de la ciudad estimulan el crimen en Gran Bretaña, Europa y Norteamérica. Violencia, enfermedad, males, desigualdad, pobreza, suciedad, inmundicia, degeneración, sufrimiento, incertidumbre económica, conflictos entre personas, una sensación de impotencia que carcome—estas infectan a todas las naciones y a miles de millones de personas en uno u otro grado. Sumado a esto está el factor del miedo de un mundo que vive bajo la amenaza del terrorismo moderno.

Cada vez más, las personas están buscando ESCAPAR de la realidad de estos problemas—y mitigar el dolor por ansiedad o estrés continuo—usando píldoras poderosas, polvos o productos químicos que alteran la mente. “Algo falta en las culturas, valores y conocimiento de todas las naciones hoy. En lugar de que se enseñe a buscar y tratar las verdaderas causas de los problemas humanos, millones han



PHOTODISC

# CONTROLE SU ESTRÉS SIN SUBSTANCIAS

POR ERIC ANDERSON Y BRAD MACDONALD

sido educados—literalmente acondicionados por sus culturas—para buscar drogas y productos químicos que resuelvan casi cada problema” (*Pura Verdad*, mayo de 1982). Veinte años después de esta apreciación, la situación sólo ha subido a nuevos niveles de escapismo.

Las drogas médicas y los analgésicos no son la solución a los problemas per-

sonales y emocionales. Más bien suelen ofrecer sólo un *reposo temporal* de la tensión. Si son usadas constantemente, pueden llevar a daños serios, a veces irreparables—mental, emocional, física y espiritualmente. ¡Siempre tienen efectos secundarios, a veces mortales!

El hecho es que todos enfrentamos una cierta cantidad de estrés. La clave para tratarlo no es evitar el estrés por medio de drogas o alcohol o cualquier otro truco escapista, sino abordarlo de frente y aprender a *controlar* nuestros niveles de estrés.

Para hacer esto, necesitamos comprender en primer lugar que *no todo estrés es malo*. Segundo, necesitamos entender que como individuos en gran parte determinamos nuestro nivel de estrés personal por la forma en que REACCIONAMOS a las presiones y estímulos a nuestro alrededor. La manera en que reaccionamos es controlada por nuestra mente y emociones. *El estrés y la estabilidad emocional están conectados directamente.*

Muchas personas exitosas que han vivido vidas largas y productivas, han prosperado bajo tensión. Una cantidad apropiada de estrés puede motivarnos a realizar nuestro mejor esfuerzo. Los atletas lo usan al comienzo de una carrera o competición; muchas medallas de oro olímpicas han sido ganadas por aquéllos que exigieron a sus cuerpos hasta el máximo de resistencia. Inventores y artistas han alcanzado sus más grandes logros durante periodos de tensión. De hecho, es sólo trabajando durante periodos de gran estrés y ansiedad que han nacido naciones.

La tensión también sirve para protegernos en circunstancias peligrosas. Muchos están familiarizados con el impulso de “luchar o escapar” compartido de modo similar por humanos y animales: Cuando uno enfrenta una crisis o una emergencia, el estrés intenso hace que una persona o huya o se haga cargo de la situación. Una calamidad extrema o una emergencia pueden inspirar una fuerza y poder casi sobrehumanos a medida que las glándulas suprarrenales bombean adrenalina extra en el torrente sanguíneo, haciendo que el cerebro, el corazón y el sistema muscular reaccionen casi instantáneamente.

Es cuando empiezan a bombardearnos continuamente las crisis y tensiones a nuestro alrededor, poniendo una fuerte exigencia sobre nuestros recursos y emociones internos, que la presión y el estrés pueden virtualmente incapacitarnos.

El hiperestrés, o incluso una cantidad normal de tensión manejada de forma ineficaz, simplemente pone demasiada exigencia sobre el cuerpo, el cual entonces no puede actuar.

Así hoy, un número creciente de personas, jóvenes y ancianas, está dirigiéndose al alcohol, tranquilizantes, anfetaminas y drogas callejeras para anestesiar la fatiga emocional o la enfermedad mental provocada por ansiedad y estrés excesivos.

No viendo la inutilidad de estas *adiciones* para manejar eficazmente su estrés, los usuarios experimentan a menudo tensiones adicionales que vienen con la droga o el uso excesivo del alcohol. En este punto, puede ser fácil para los usuarios caer en un ciclo acelerado que puede terminar en catástrofe.

Para evitar la tentación de acudir a las drogas o al alcohol para enfrentar el estrés, debemos entender ciertas técnicas que nos ayudarán efectivamente a manejar el estrés personal:

## 1. Aprenda a vivir con estrés

No podemos evitar todo el estrés. Es una parte natural de la vida en este siglo XXI. Simplemente necesitamos aprender cuánto podemos manejar y tomar medidas para evitar la tensión excesiva.

El estrés negativo quema energía necesaria y causa fatiga. La mala salud sumada a la tensión excesiva puede arrastrarlo a uno a las profundidades de la desesperación mental y emocional y puede amplificar los problemas y molestias más pequeños de la vida.

El mejorar nuestra salud física general aumenta nuestra capacidad de estrés. El ejercicio moderado alivia la tensión y genera vitalidad. El reconocido experto en estrés Dr. Hans Selye encontró que ratones con baja cantidad de ejercicio resistieron la tensión mucho peor que aquellos con el máximo de condición física. Lo mismo es cierto con nosotros: Una persona físicamente en forma y saludable, puede manejar una cantidad de presión considerable. Tal persona es más adaptable al cambio y por lo general posee una mentalidad positiva y optimista.

Con el fin de mejorar su salud general para que pueda manejar mejor el estrés, considere las siete leyes básicas de la salud radiante: 1) Comer los alimentos correctos, 2) limpieza e higiene personal, 3) sol y aire puro, 4) ejercicio apropiado, 5) cantidad adecuada de sueño y descanso, 6) evitar el daño del cuerpo, y 7) mantener una mente tranquila y desarrollar autocontrol.

La última ley es vital: Todos necesi-

tamos “tiempo de tranquilidad” cuando aumentan las tensiones de la vida. Un diversión saludable—un cambio de ritmo o de ambiente—es con frecuencia inestimable.

La meditación y oración en un lugar privado son muy recomendadas en la Biblia para ayudar a desarrollar autocontrol y paz mental (Sal. 63:5-6).

Una manera de relajarse y calmar los nervios alterados es escuchar música inspiradora. (Tenga en cuenta que la estridente música rock o el rap deben evitarse; solamente aumentará la tensión negativa). Considere el leer un libro edificante, ver una película inspiradora o documental, practicar deportes con los amigos o la familia, o hacer un viaje a un parque o un área de belleza natural donde pueda observar el “gran aire libre” de Dios. Tome unas vacaciones anuales. Algunos usan los pasatiempos como una forma de diversión tranquila lejos de la gente y los problemas.

Esfuércese por hacer todas las cosas con moderación y equilibrio, sin ir a los extremos del descanso (hasta el punto de la pereza) o del trabajo (hasta el punto de volverse un esclavo de éste).

Al contemplar una situación o asunto, pregúntese, *¿Cuál es la peor situación posible que podría ocurrir?* Al contestar esa pregunta, acepte esa circunstancia como una posibilidad. Si es particularmente terrible, usted incluso puede orar por la capacidad de aceptar que eso pudiera ocurrir. ¡Una vez que ha hecho esto, *todo* lo demás que podría ocurrir parecerá completamente positivo!

## 2. Sea positivo

El establecer una perspectiva mental correcta pueden prevenir e incluso aliviar ciertas dolencias físicas causadas o agravadas por la tensión y el pensamiento negativo.

Aprender a pensar apropiadamente es una clave para la estabilidad mental y emocional. Como dijo el Apóstol Pablo, “[T]odo lo que es verdadero, todo lo honesto, todo lo justo, todo lo puro, todo lo amable, todo lo que es de buen nombre; si hay virtud alguna, si algo digno de alabanza, *en esto pensad*” (Fil. 4:8).

En un mundo donde la actitud prevalente entre las personas es “yo primero”, esfuércese por desarrollar una preocupación sincera y servicial hacia otros. No critique ni haga chismes, ni intente rebajarlos para que usted poder tomar la delantera. En lugar de eso, enfoque su mente en las buenas cualidades de ellos.

Eso le servirá de mucho a la hora de aliviar tensión.

Pocos de nosotros tenemos problemas o tensiones que no hayan sido experimentados por otros. Hable con personas sobre su dilema. Busque ayuda. Ofrezca su ayuda a otros. Esto muy a menudo significará simplemente proporcionar un oído comprensivo a otras personas. El ver nuestros problemas en el contexto de las pruebas y tribulaciones de otras personas realmente puede ser bastante humillante y poner rápidamente nuestros problemas en una perspectiva apropiada.

El aprendizaje de las habilidades básicas de llevarse bien con otros también reducirá la vida llena de estrés. Esfuércese por volverse una “persona persona”—haga un gran esfuerzo para practicar actos de bondad hacia otros. Sea paciente y tolerante. Prevea el surgimiento de situaciones inesperadas. No pierda la calma—el enojo solamente se suma a su estrés y el estrés pone una carga sobre los que le rodean (sin embargo, por supuesto, hay un tiempo para hablar con justa indignación).

El Dr. Selye dice que los sentimientos negativos “incluyen odio, angustia, desdén, hostilidad, celos y el afán de venganza, en resumen cada impulso que probablemente ponga en peligro su seguridad incitando la agresividad en otros que temen que usted pueda causarles daño”. Los sentimientos positivos, por otro lado, incluyen “gratitud, respeto, confianza, y admiración por la excelencia de logros sobresalientes, todos los cuales generan buena voluntad y compañerismo” (*Stress Without Distress* [Estrés Sin Angustia]).

La Biblia coincide con eso. Las emociones buenas son benéficas para el cuerpo y la mente, pero el pensamiento negativo y una actitud deprimida pueden impedir el funcionamiento saludable normal. “El corazón alegre constituye buen remedio; más el espíritu triste seca los huesos” (Prov. 17:22; vea también Prov. 15:13). Solicite nuestro artículo reimpreso “¿Es Usted Positivo?” si desea más consejos para desarrollar una actitud mental positiva.

## 3. Sea realista

Vivimos en un mundo negativo, lleno de tensión. Sabemos que de vez en cuando tendremos desilusiones en la vida. Ninguno de nosotros puede tener un viaje tranquilo el 100 por ciento del tiempo.

Las personas estresadas no aceptan este hecho simple. Tienden a exagerar mentalmente sus problemas fuera de pro-

porción—haciendo montañas de granos de arena. Llegan a estar tan envueltas en sus problemas y dificultades (reales o imaginarios) que casi quedan inmóviles.

No viva en los errores y fracasos del pasado. Todos nosotros tenemos penas. Aprenda de ellos y siga. No se revuelque en auto compasión; porque si lo hace, permanecerá en una situación llena de tensión.

Algunas situaciones están más allá de nuestro control. Tenemos que aceptarlas. ¿Por qué continuar trabajando duramente en una situación en la que no habrá ganadores? En cambio, actúe donde es posible, pero también comprenda y acepte las

limitaciones cuando y donde existan.

Llegue a estar más orientado hacia la meta; dése cuenta que hay medidas que usted puede tomar para controlar su tiempo más eficazmente. Si usted está perdiendo el sueño o está estresado porque no hay suficiente tiempo en el día, tome medidas para planear su tiempo de manera eficaz. Compre una agenda y úsela. Por la noche antes de acostarse, planee su próximo día. En un domingo, cuando quizás usted tiene un poco más de tiempo, tome unos momentos para planear la semana. Al planear, ordene por prioridades sus actividades, asegurándose de que la más importante vaya

primero. Esfuércese por un equilibrio entre el trabajo, la familia y la recreación personal. Demasiado tiempo invertido en cualquiera de estos sectores de la vida puede llevar a estrés y ansiedad en las otras áreas. Demasiado trabajo conducirá a problemas familiares. Demasiada recreación pueden llevar a problemas en el trabajo y en el hogar. Tenga como meta el equilibrio. Cuando sea posible, planee de antemano para evitar cualquier confusión de último minuto y el estrés asociado. Empiece a trabajar en los nuevos proyectos y asignaciones del trabajo en cuanto los reciba, evitando el hábito de dejarlos para el último minuto.

Le guste o no, nuestras vidas son es-  
**continúa en la página 27**

## Lecciones del Maestro

En su Sermón de la Montaña (Mat. 6), Jesucristo enumeró varios principios o guías para combatir el estrés, la ansiedad y la preocupación. Veamos cuáles son estos principios.

Primero, debe *decidir* no preocuparse. Jesús dijo: “No os afanáis por vuestra vida, qué habéis de comer o qué habéis de beber; ni por vuestro cuerpo, qué habéis de vestir. ¿No es la vida más que el alimento, y el cuerpo más que el vestido?” (Mat. 6:25).

Piense sobre ello. A la industria publicitaria le encantaría que creyéramos que si no tenemos una piscina en el jardín, un resplandeciente coche nuevo, ropa nueva y dos semanas de vacaciones al año en la playa, ¡realmente estaríamos desperdiciando la vida! Comprar esa ilusión nos puede convertir fácilmente en adictos al trabajo, o en infelices, o enterrarnos en deudas. La felicidad no es sinónimo de riqueza. Deberíamos estar agradecidos por lo que tenemos, en vez de tener ansiedad o estrés sobre cómo podemos conseguir más. Aquí, Cristo nos ayuda a poner nuestros valores en perspectiva.

En segundo lugar, debe *descubrir el valor que usted tiene para Dios*. Cristo dice:

“Mirad las aves del cielo, que no siembran, ni siegan, ni recogen en graneros; y vosotros Padre celestial las alimentas. ¿No sois vosotros de mucho más valor que ellas?” (v 26). Gracias a nuestro increíble potencial humano, Dios valora la vida humana infinitamente más que cualquier otra vida animal. Y los que se vuelven hacia Dios y desean caminar por Su camino no deberían dudar nunca que Él siempre nos proporcionará todo lo que necesitemos e incluso nos concederá muchos de nuestros deseos. Recuerde, sin embargo, que eso sólo es así cuando usted se deleita “en Jehovah” que “él te concederá los anhelos de tu corazón” (Sal. 37:4).

En tercer lugar, dése cuenta de que preocuparse no ayuda. El siguiente comentario de Cristo sobre el tema de la preocupación y el estrés fue expresado en una simple pregunta: “¿Quién de vosotros podrá, por más que se afane, añadir a su estatura un codo?” (Mat. 6:27). Preocuparse no es constructivo, sino que puede ser destructivo si se mezcla con ansiedad causando así mayor estrés. Si tiene una preocupación en su mente, asegúrese de que su línea de pensamiento al respecto sea constructiva,

para que lleve a una solución, a un fin. Si no lo es, o si sus pensamientos sólo provocan más estrés sobre el asunto, tome el control de su mente y deseche los pensamientos infructuosos.

Otro principio a reconocer es el hecho de que Dios conoce nuestras necesidades. Jesús continuó, “¿Por qué os afanáis por el vestido? Mirad los lirios del campo, cómo crecen. Ellos no trabajan ni hilan; pero os digo que ni aun Salomón, con toda su gloria, fue vestido como uno de ellos. Si Dios viste así la hierba del campo, que hoy está y mañana es echada en el horno, ¿no hará mucho más por vosotros, hombres de poca fe?” (vv 28-30).

¡Aunque Dios ya conoce nuestras necesidades y problemas, Él espera que *hablemos* con Él sobre ellos! Ponga en práctica Filipenses 4:6: “Por nada estéis afanosos; más bien, presentad vuestras peticiones delante de Dios en toda oración y ruego, con acción de gracias”. Lo que es más, deberíamos dejar todas nuestras preocupaciones y ansiedades en las manos de Dios (1 Pedro 5:7). Él aún quiere que le pidamos ayuda en situaciones difíciles.

La siguiente declaración de Cristo es uno de los versículos más significativos de

la Biblia: “Más bien, buscad primeramente el reino de Dios y su justicia, y todas estas cosas os serán añadidas” (Mat. 6:33). Cuando hagamos que ésa sea la meta número uno, Dios se hará cargo de los otros detalles menos importantes de nuestras vidas. Este principio es una de las *curas más seguras* para la ansiedad, la preocupación y la tensión que puedan afligirnos. Cuando nuestro enfoque esté en el Reino de Dios, el resto de los problemas materiales parecerán insignificantes y de ninguna importancia en comparación.

Un principio final del Sermón de la Montaña que tiene que ver con el estrés es que debe *concentrarse en sus problemas paulatinamente*: “Así que, no os afanáis por el día de mañana, porque el día de mañana traerá su propio afán. Basta a cada día su propio mal” (v 34). *Dé prioridades*. Ocupese de lo más importante primero. Trate los problemas que necesitan atención inmediata primero; no se preocupe demasiado por los problemas que pueden (o quizás no) surgir. Haga planes para el futuro, pero viva su vida *positivamente* día a día, afrontando las responsabilidades a medida que se presentan.

## DEL EDITOR de la página 4

hombres se vuelvan familia de Dios—el universo todavía será una creación física—.

“Le has hecho por poco tiempo menor que los ángeles; le coronaste de gloria y de honra; todas las cosas sometiste debajo de sus pies. Al someter a él todas las cosas, no dejó nada que no esté sometido a él. Pero ahora no vemos todavía todas las cosas sometidas a él.” (Heb. 2:7-8). La Biblia Moffatt traduce “todas las cosas” como *el universo*. Dios va a poner Marte y el universo bajo el dominio del hombre—ya no es más el potencial de los ángeles—. ¡Se ha vuelto el potencial trascendente del hombre!

Dios discute aquí un nivel más alto de seres que el de los ángeles. Qué increíble potencial el que Dios ha dado al hombre. ¡Es tiempo que empecemos a verlo!

“Porque le convenía a Dios—por causa de quien y por medio de quien todas las cosas existen—perfeccionar al Autor de la salvación de ellos, por medio de los padecimientos, para conducir a muchos hijos a la gloria” (v. 10). Dios nos perfecciona por medio de sufrimiento. Tenemos pruebas que nos preparan para nuestro futuro sorprendente. Sin la corrección de nuestro Padre somos bastardos espirituales (Heb. 12).

Cristo es nuestro Capitán. Él nos guía en el sufrimiento. Él no es un jefe militar que queda detrás de las líneas. ¡Él trae a muchos hijos a la gloria—y qué gloria—! Si vemos la gloria, podemos soportar cualquier prueba.

Cristo no se avergüenza de llamarnos hermanos (Heb. 2:11). Los ángeles nunca fueron llamados hermanos de Cristo. Nunca fueron hijos en la familia de Dios.

Estamos por entrar en una era muy oscura. Realmente, podría usted decir que esta Tierra ha estado en las edades oscuras a lo largo de la historia del hombre.

Dios está permitiendo que el trauma se intensifique hasta que finalmente aprendamos qué ineptos somos verdaderamente. ¡Es como si esta Tierra tuviera un fuerte caso de epilepsia, y entráramos en nuestro peor tiempo de dificultad!

En este mundo lleno de terrorismo, necesitamos nuestro sueño del universo. Necesitamos ver la posibilidad estúpida y la majestad eterna. Esto es

lo que nos motivará a alcanzar nuestro alto llamado. ¡Nada puede estimular nuestra imaginación como comprender nuestro potencial del universo! Nada.

Los científicos se atreven a introducir nuevas teorías sobre el universo. Pero nosotros nos atrevemos a mucho más. Nos atrevemos a *crear* a nuestro Creador por encima de todo. Y entonces Dios nos da la fe que necesitamos para cumplir nuestro increíble potencial humano. ■

## ECONOMÍA de la página 9

que “el liderato político [de la eurozona] es bastante directo al afirmar que quiere un euro fuerte, y quiere que el euro sea la moneda de reserva...” (*Investment Dealers Digest*, op. cit.).

Al mismo tiempo, vemos al economista y premio Nobel Robert Mundell, quien puso los cimientos para el euro, pidiendo una nueva moneda *internacional* que reemplace al dólar (*www.EUobserver.com*, 5 de enero).

Desde luego, no sabemos si será el euro el que suplante al dólar en el futuro, pero lo que sí sabemos, como la Trompeta ha profetizado a menudo, es que el sistema financiero estadounidense se derrumbará y será reemplazado por un sistema dominado por Europa.

Cuando surja un sustituto viable, la supremacía del dólar será historia. ■

## SITIADO de la página 10

¡Para que las naciones no permitan que el poder de una nación o bloque [de naciones] se “desequilibra”, debe levantarse otra unión para contrapesar a la superpotencia europea—la amenaza más reciente del mundo, mucho mayor que la que EE UU haya plantado!

¡La profecía de la Biblia dice que es exactamente lo que pasará! Daniel 11:44 lo explica de esta manera: “Pero noticias del oriente y del norte lo atemorizarán [al rey del norte], y saldrá con gran ira para destruir y matar a muchos”. Otras profecías muestran [que] esta alianza “del oriente y del norte” va a ser una agrupación de naciones asiáticas—Rusia, China, Japón, India y otras. El “equilibrio” que esta alianza se propone culminará en la destrucción de millones de vidas en el mundo.

**¡Los Poderes Gentiles Son Desafiados!** La mayor amenaza para la paz mundial no

es la nación que la mayoría cree: EE UU. Ni son las que EE UU cree—un manojito de regímenes ruines no democráticos en el Medio Oriente. Estas profecías nos muestran, más bien, que es una unión de naciones europeas, más una confederación de naciones islámicas radicales, enfrentadas por otra conglomeración de civilizaciones asiáticas.

Sólo por el derrumbamiento de ESTAS alianzas el mundo conocerá verdadera estabilidad y paz. ¿Pero cómo puede suceder esto? No puede ser por medio del hombre, solamente por *medios sobrenaturales*, producidos por el retorno de Jesucristo.

El Apóstol Lucas registró cómo estos tiempos tumultuosos llevarán a la Segunda Venida de Cristo: “Entonces verán al Hijo del Hombre, que vendrá en una nube con poder y gran gloria. Cuando estas cosas comiencen a suceder, erguíos y levantad vuestra cabeza, porque vuestra redención está cerca” (Luc. 21:27-28).

A Su retorno, Jesucristo destruirá estas uniones y traerá paz a la tierra. Mediante la conquista de Sus enemigos Él organizará una nueva era en la política mundial: un mundo UNIPOLAR, dominado por *un gobierno*—el gobierno de Dios—administrando perfectamente la ley benevolente de Dios. ■

## LATINOAMÉRICA de la página 13

Europa, aparte de reforzar los lazos entre los dos continentes. Exactamente cómo puede ser estimulada a actuar (esta organización que desde hace mucho tiempo está arraigada) ha sido demostrado en México bajo el liderazgo del Presidente Vicente Fox. “[E]l papel de la Iglesia Católica está cambiando fundamentalmente con la elección del presidente más abiertamente religioso en casi un siglo. [L]a iglesia está ahora en posición de tomar un lugar más prominente en la vida pública y de tener un impacto en la política” (*Washington Post*, 6 de agosto del 2000).

Ahí es donde la UE y Latinoamérica se unen.

Nada en Estados Unidos—dada su depravación moral, su decadencia social, su confusión de religión, y su tonta e imprudente insistencia en ser “políticamente correctos”—puede alzar ni un dedo en contra de la fuerza de adherencia que la profundamente arraigada Iglesia Católica Romana puede tener, y tendrá, sobre de la política exterior de la UE y Latinoamérica. Una lectura de las profecías en Apocalipsis 13, 17 y 18 debiera hacérselo claro a cualquier

mente abierta que busca la verdad visionaria del futuro próximo de Latinoamérica.

Para obtener una visión del futuro a largo plazo de Latinoamérica, Europa, EE UU y, de hecho, *todas* las otras naciones, pida su copia completamente gratuita y sin compromiso, de *The Wonderful World Tomorrow* (*disponible en inglés*), que pone a todas las intrigas políticas mundiales de hoy día, en verdadera perspectiva. ■

## RAÍCES de la página 17

desde que modificamos el diseño de la revista, así que esperamos que disfruten el nuevo estilo.

Segundo, si ustedes miran la parte de atrás de esta edición notarán ocho páginas extra. Hemos estado buscando una forma de añadir nuevas características a la publicación sin desviarnos de nuestro propósito principal—dar la perspectiva de Dios sobre las noticias. Las páginas extra nos darán esta flexibilidad. De esta forma podemos continuar presentando impactantes artículos sobre los acontecimientos actuales, mientras incluimos más artículos en otras categorías generales tales como *sociedad, vida, religión y ciencia/tecnología* para ayudar a complementar cada edición.

Además, puesto que no podemos cubrirlo todo en nuestros artículos característicos hemos expandido la sección “Noticias Mundiales” para asegurarnos que reciba una buena visión general de las noticias verdaderamente significativas cada mes. Y siguiendo el modelo de “Noticias Mundiales” hemos añadido una nueva sección llamada “Noticias de la Sociedad”.

Esperamos que usted note estas mejoras, como también en la sección de cartas, donde nos proponemos dar más respuestas editoriales con retroalimentación.

Así que déjenos saber lo que piensa. ¡Esperamos que disfrute su *Trompeta*

## VALOR REAL de la página 19

Por el contrario, el único valor de vida humana radica en el espíritu humano y el potencial de ser engendrado por Dios, para luego nacer como DIOS, como hijo en la FAMILIA DIOS.

El hombre no es ningún “dios” en sí mismo, sino solo carne y sangre mortal con un cerebro que tiene la facultad del intelecto gracias al espíritu humano.

Por consiguiente, el hombre en sí

mismo es de muchísimo menos valor de lo que los auto declarados sabios de este mundo suponen. Pero, una vez engendrado por el Dios supremo a través de la misma VIDA y Espíritu del Dios viviente que mora en él, el potencial de un ser humano es de un valor infinitamente mayor de lo que el mundo haya entendido.

Finalmente, nacido dentro de la FAMILIA DIOS, nosotros completaremos la creación del universo sin fin. Nosotros continuaremos para siempre el proceso creativo, en esplendor deslumbrante y belleza glorificada, para siempre jamás en un tiempo sin fin.

Ése es el increíble potencial humano. ■

Porciones de este artículo reaparecieron en el libro de Herbert Armstrong, *El Misterio de los Siglos*. Pida hoy una copia gratis.



## FELICIDAD de la página 22

cuando la gente hace lo que quiere? Nuestra sociedad está llena de gente que sufre de adicciones—la peor clase de esclavitud. ¿Cuántas vidas son desperdiciadas en la infelicidad de la droga y el abuso del alcohol? Hay muchos miles de personas adictas al sexo pervertido y la pornografía. Mucha de nuestra gente joven es esclava de una vida de crimen y violencia sin esperanza de escapar. ¿Podemos reconocer los frutos malos de una generación levantada sin disciplina y restricción legal? ¿Podemos admitir el error crítico de enfatizar en los haga pero ignorar lo no haga? Pedro advirtió, “Les prometen libertad, y son ellos mismos esclavos de corrupción. Porque el que es vencido por alguno es hecho esclavo del que lo venció” (2 Ped. 2:19). Cuando los hombres ignoran la ley de Dios, se sujetan a sí mismos a la esclavitud. ¿Lo vemos? Dios nos dio los Diez Mandamientos para guardarnos de la esclavitud.

El Apóstol Santiago se refiere a los Diez Mandamientos como la “ley perfecta de la libertad” (Stg. 1:25). Guardar la ley de Dios es el único camino que preservará la vida, la libertad y la verdadera felicidad. Sin embargo, debemos reconocer que Dios nunca nos forzará a guardar Su ley. Dios nos ha hecho agentes morales libres. Dios quiere que escojamos seguirlo a Él y Sus caminos. Todo esto es para nuestro bien.

Desde el principio mismo, Dios le dijo a Adán y Eva que ellos no podían hacer sus propias reglas. Nuestros primeros padres no le obedecieron a Dios. Su triste historia está registrada para nosotros en los primeros capítulos del Génesis. No es demasiado tarde para aprender la lección que ellos no aprendieron. ■

El libro, *Las 7 leyes del éxito* es completamente gratis. Busque dentro de la cubierta de esta revista para saber cómo pedirlo.



## ESTRÉS de la página 25

tresantes. Debemos aprender a ver esto con una luz positiva. ¡Simplemente piense positivo!

El verano de 1776 fue un periodo lleno de estrés para muchos políticos norteamericanos destacados, sobre todo Benjamín Franklin, Thomas Jefferson y John Adams. ¿Pero cuál fue el producto final de toda la tensión? ¡Una *Norteamérica independiente*! Pocos años después nació la Constitución de Estados Unidos bajo una intensa tensión y preocupación. Muy raramente ocurren grandes cosas sin un poco de tensión asociada.

No hay necesidad de evitar *todo* el estrés en nuestras vidas. Simplemente necesitamos aprender cómo manejarlo eficazmente—incluso haciendo que trabaje para nosotros.

La próxima vez que afronte una situación o asunto estresantes, esfuércese por quitar cualquier tentación de acudir a las drogas o el alcohol. Eso es puro escapismo. Afronte la vida y recuerde las técnicas para manejar el estrés descritas en este artículo. Acepte el estrés como un hecho de la vida. Aprenda a vivir con él. Desarrolle una actitud mental positiva; esfuércese por enfocar su mente en otros en lugar de usted; sea realista y desarrolle un plan de juego para afrontar el estrés. Recuerde las lecciones del hombre que sufrió más estrés que cualquier otro ser humano—Jesucristo.

El mayor tiempo de tensión en la historia del hombre está por llegar pronto sobre este mundo en la Gran Tribulación (Mat. 24:21-22). ¡Pero de esta intensa tensión, se originará la ocasión más grande ocasión que este mundo haya atestiguado jamás—el retorno de Jesucristo a esta Tierra para eliminar *todo* el estrés negativo desde su fuente! ■



## Influencia

Shiíes marchan en Bagdad el 19 de enero en apoyo al líder al-Sistani.

# Un pacto con el diablo

Cómo está Irán abriéndose camino hacia la supremacía regional

POR JOEL HILLIKER

CUANDO SADDAM HUSSEIN FUE capturado en el agujero de una araña, las cosas empezaron a ir mejor para las fuerzas de la coalición. Un mejor servicio de inteligencia supuso el descenso inmediato de atentados terroristas. De repente Libia, después de meses de esfuerzos diplomáticos, parecía salir del frío político, renunciando a sus lazos con el terrorismo y convirtiéndose en un compañero deseoso de la paz en Oriente Medio. Irán y Egipto fueron detrás con indicios de un cambio de rumbo en su anterior antipatía. Luego parecía que Turquía y Siria intentaban arreglar sus relaciones. Israel se sumó haciéndole proposiciones a Siria.

Por una vez parecía que un grupo de naciones de la zona más voluble de la Tierra estaba dispuesto a darle una oportunidad a la paz. Y ahora, en un futuro previsible—cuya perspectiva, a decir verdad, es muy limitada en estos tiempos—parece que la estructura de los asuntos de Oriente Medio está funcionando en pos de un periodo de tranquilidad.

Pero en esta zona las cosas nunca son lo que parecen. Lo miramos más de cerca, y lo que vemos es, en realidad, una lucha entre muchos por la ventaja de adquirir poder a largo plazo. Con un dictador menos y la seguridad de que Estados Unidos abandonará la región en algún momento, varias potencias de la zona están tomando posiciones para ocupar el puesto.

Los indicios apuntan que, al final, Irán será el ganador.

La tiranía de Saddam dominada por los suníes en Irak había sido enemiga y contrapeso de Irán, que está gobernado por musulmanes shiíes, durante mucho tiempo. Cuando Estados Unidos eliminó el gobierno de Saddam, Irán preparó su estrategia para sacar el máximo partido del momento. Como los suníes habían organizado su guerrilla de resistencia, los

eclesiásticos shiíes, incluyendo el ahora destacado Alí al-Husseini al-Sistani, astutamente dijeron a sus seguidores que no se opusieran a las fuerzas de coalición.

La *Trompeta* detalló en nuestra edición de noviembre de 2003 las negociaciones que tuvieron lugar entonces por la puerta trasera. A cambio de mantener la población shií iraquí bajo control por líderes shiíes influidos por Irán, Estados Unidos estuvo de acuerdo en permitir que finalmente tomara control de Irak un gobierno dominado por shiíes. Esto mantenía el conflicto localizado para Estados Unidos (un levantamiento shií encima de una guerra de guerrillas habría sido una pesadilla)—y le proporcionaba a Irán lo que siempre había querido: un vecino amable en Irak, que básicamente garantice su propio dominio sin restricciones en la zona.

Los acontecimientos confirman que este compromiso ha tenido lugar—aunque está claro que ambas partes todavía están aprovechando sus ventajas al máximo para ceder lo menos posible.

En diciembre pasado, Teherán hizo públicos dos cambios de sentido en su política exterior. Primero declaró su consentimiento a aceptar inspecciones en sus instalaciones nucleares. En segundo lugar, estuvo de acuerdo en reconocer el Consejo de Gobierno interino designado por EE UU en Irak. Esto no fue tanto una capitulación frente a un recién reforzado Estados Unidos, como fue el caso de Libia, sino más bien una muestra de su parte del trato—señales de una floreciente asociación con Washington.

Frente a la difícil tarea de conseguir que el público aceptara este cambio dramático en las relaciones, tanto Irán como Estados Unidos hallaron la inverosímil manera de conseguir su meta gracias al impacto del trágico terremoto del pasado diciembre en la ciudad iraní de Bam. Irán, aunque fanfarroneando públicamente, enseguida aprovechó la oportunidad de aceptar la oferta estadounidense de equipos de rescate para

proporcionar ayuda en las consecuencias del terremoto. Fotos de aviones de las fuerzas aéreas estadounidenses aterrizando en Irán, de personal militar norteamericano descargando y distribuyendo ayuda norteamericana en suelo iraní y de tiendas de campaña con la bandera de Estados Unidos proporcionando cobijo a quienes se habían quedado sin hogar como resultado del terremoto, atestiguaron las incipientes relaciones entre los dos países.

Si está al tanto de las informaciones diarias, verá una pauta que indica 1) la caída de Irak bajo el control de un gobierno decididamente simpatizante de Irán, y 2) Irán adquiriendo una considerable credibilidad en el proceso. Tenga en cuenta, por ejemplo, la enorme manifestación que tuvo lugar en la ciudad de Basora, Irak, el 15 de enero, en la que el “propósito no oficial” era demostrar a Estados Unidos “que la comunidad shií era disciplinada y respondía generalmente a los deseos del Gran Ayatolá Alí al-Sistani. Al celebrar la manifestación en Basora, al-Sistani le estaba recordando a Estados Unidos el poder que los shiíes tienen cerca de los campos de petróleo” (Stratfor, 16 de enero). En un artículo del 17 de enero, *Asia Times* llamaba a Sistani “el hombre más poderoso de Irak hoy día”.

Es cierto, Irán está en el medio de un revuelo político (que la *Trompeta* cubrirá en una futura edición), y los detalles del trato Irán-EE UU todavía son un borrador. Pero nuestros lectores más antiguos saben que una cosa es segura: “También tenemos la palabra profética que es aun más firme. Hacéis bien en estar atentos a ella, como a una antorcha que alumbraba en lugar oscuro...” (2 Pedro 1:19). Una vez más, debemos considerar lo que nuestro editor en jefe escribió hace casi una década: “El país [islámico] más poderoso de Oriente Medio es Irán. ¿Puede imaginar el poder que tendría si consiguiera el control de Irak, el segundo país productor de petróleo del mundo?” (*Trompeta*, diciembre de 1994). Con bastante frecuencia, Gerald Flurry ha destacado esto como la forma probable en la que Irán se levantará para ocupar su lugar en el actual desarrollo de la profecía bíblica.

Se mantenga o no el trato actual, sí es seguro que realizará un trato que sitúe a Irán al mando de los países islámicos. Las profecías de su Biblia que claramente predicen esto, simplemente no pueden ser anuladas (Juan 10:35). Escriba hoy mismo solicitando su copia gratuita de nuestro folleto *El Rey del Sur* para conocer el emocionante detalle de sucesos futuros que, sin lugar a dudas, afectarán las vidas de todas las personas del planeta. ■

# El orgullo de Sodoma

El problema de la aceptación de la homosexualidad por parte de la sociedad. POR RYAN MALONE

**R**ECIENTEMENTE, MI ESPOSA RECIBIÓ UN E-MAIL DE un buen amigo nuestro de colegio en el cual él había decidido “salir del armario”—un anuncio que le hizo no sólo a ella sino a una lista entera de amigos en su e-mail. Él continuó detallando acerca de cómo se estremecía con su nueva vida.

Mi esposa estaba algo sorprendida por su “salida”. Ella no podía compartir honestamente la celebración de la nueva vida de su amigo. Creemos, según las enseñanzas de las escrituras (y a pesar de lo que está de moda), que Dios condena la homosexualidad como pecaminosa.

Este e-mail hizo que me diera cuenta de que de todas las cosas que consideramos como pecaminosas en la sociedad, este pecado disfruta de una categoría única. Algunos pecados aún llevan un estigma; algunos han sido pasivamente aceptados. Pero, en la década pasada, la homosexualidad ha vertido su estigma y asumido un carácter más agresivo en la vida pública.

La sociedad ha sido sometida a esta “transformación homosexual”, en casi cada avenida del pensamiento, y ha ido mucho más allá de los meros llamamientos por la “igualdad de derechos”. La ciencia trabaja horas extraordinarias para validar la homosexualidad—buscando el gen homosexual, o anomalías en la naturaleza que puedan mostrar lo “natural” que es. La religión trata de justificarlo con modernas traducciones e interpretaciones de las Escrituras. La educación superior la acepta, la enseña y, así, la produce. En la universidad pública a la que mi esposa y yo asistimos, había ciertas ventajas tácitas de estar en la multitud homosexual. Los legisladores están haciendo lo que pueden para ayudar a los homosexuales: Un total de 146 proyectos de ley pro-homosexuales estaban bajo consideración en las legislaturas de estado en 2003, comparadas con sólo 31 proyectos de ley pro-familia en el mismo período (del cual sólo dos fueron aprobados). Y la industria del entretenimiento—con 20 programas principales de televisión resaltando abiertamente temas o personajes homosexuales—preferiría hacernos creer que cada círculo de amigos tiene su “tipo homosexual simbólico” a pesar del hecho de que sólo el 3 por ciento de la población norteamericana es reconocidamente homosexual. Luego están las incontables marchas, desfiles y festivales cada año donde miles trompetean su “orgullo homosexual”.

Sólo hace unos años era “no preguntes, no digas”. Ahora se nos está haciendo tragar este estilo de vida.

No es de extrañar que gente como nuestro amigo tenga tal orgullo en su “salida” estos días. ¿Qué otros pecados disfrutaban de tan positiva publicidad? Hay unos pocos—la fornicación viene a la mente (1 Cor. 6:18). Pero aún así, este pecado tiene más una aceptación general y pasiva en lugar de un abierto orgullo y arrogancia asociado a él. ¿Cuántos desfiles de sexo pre-marital ve usted en Washington D.C.?

En la edición de noviembre de 2003 de esta revista, hablamos fuertemente en contra de la homosexualidad, después de que la Corte Suprema de EE UU derribara las leyes anti-sodomía. La historia de nuestra portada hablaba acerca de la profundidad espiritual y el inspirador significado que existe detrás de la familia y el matrimonio—que son realmente relaciones en el plano de Dios.

Entre la considerable reacción que recibimos, una carta, aun cuando estaba de acuerdo en que la homosexualidad era pecaminosa, preguntaba por qué no dedicábamos más tiempo a condenar otros pecados “más perjudiciales”. Esta persona sacó a colación el adulterio—creyendo que el adulterio era mucho peor que la homosexualidad porque le afectaba a mucha más gente.

¿Es la homosexualidad igual que cualquier otro pecado? De acuerdo a la propia Palabra de Dios, el pago por TODO PECADO, sin arrepentimiento, es la muerte—ya sea la homosexualidad, el adulterio, el asesinato, el robo, la mentira (Rom. 6:23).

Pero considere los pecados que aún en general son desaprobados por la sociedad. Imagine nuestro mismo amigo de colegio—considerando que él era heterosexual, casado y con hijos—enviando un e-mail a todos sus amigos y familia celebrando la infidelidad a su familia. Imagine si alguien sale del armario y anuncia que él era un asesino en serie, o que vejaba niños, o estaba ebrio al volante.

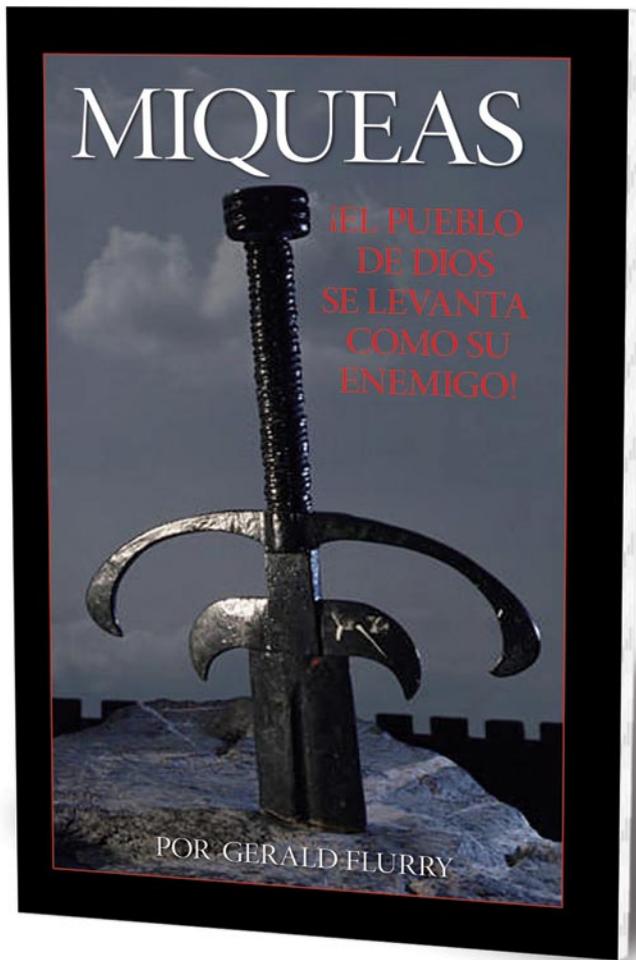
Es el aspecto del ORGULLO de la homosexualidad lo que es particularmente único entre otros pecados condenados en la Biblia. Incluso en el informe de Sodoma y Gomorra, donde Dios destruyó estas ciudades porque estaban llenas de toda clase de inmoralidad—la homosexualidad siendo la más sobresaliente—el completo descaro de esta gente era lo más espantoso. En un caso, sus hombres mostraron cero vergüenza cuando intentaron violar en masa a dos ángeles que había con forma humana (vea Gén. 19:1-11). En Ezequiel 16:49, cuando Dios nombró los pecados de Sodoma, Él puso “el orgullo” primero en la lista. En el siguiente versículo, Él dice “y se llenaron de SOBERBIA [orgullo], e hicieron abominación delante de mí”.

La profecía bíblica afirma que Israel del tiempo del fin ha llegado a ser tan pecaminosa como Sodoma (Jer. 23:14)—y que va a sufrir el destino de Sodoma (Amós 4:11). (Solicite una copia gratuita de *Estados Unidos y Gran Bretaña en Profecía* para probar quiénes son los descendientes de Israel en el tiempo del fin). Pero su similitud con Sodoma no es sólo en la homosexualidad. En Isaías 3:9, Dios dice, “La apariencia de sus rostros testifica contra ellos; PORQUE COMO SODOMA PUBLICAN SU PECADO, no lo disimulan. ¡Ay del alma de ellos! Porque amontonaron mal para sí”.

Esta nación tuvo una vez una relación históricamente única y cercana con Dios. ¡Y ese es el porqué Dios les está advirtiéndolo! Pero permitamos que todos seamos advertidos. Jesús, mientras caminó por esta Tierra, condenó la *terquedad* de Israel—diciendo que si este mensaje realmente hubiera ido a los habitantes originales de Sodoma, ellos se habrían arrepentido (Mat. 11:23-24). Si hemos oído este mensaje, Dios nos hace responsables. ¡Debemos actuar!

La homosexualidad es una abominación (Lev. 20:13)—como todo pecado sin arrepentimiento. Si continuamos haciendo alarde de nuestros pecados, cualquiera que sea, delante de Dios, Él impondrá el destino de Sodoma sobre nosotros. Pero si nos arrepentimos de nuestro orgullo y nos esforzamos por vivir el camino de Dios—buscando Su ayuda para vencer—entonces podemos evitar la destrucción que viene. ■

# NUEVO FOLLETO



Este libro tiene un mensaje espantoso para las naciones de Israel—principalmente los pueblos norteamericano y británico. ¡Pero el enfoque primordial está en la propia Iglesia de Dios que se vuelve Su enemigo en este tiempo del fin! Pocas personas entienden esta verdad de vértigo. Sin embargo, Miqueas también nos da algunas de las mejores noticias de toda la Biblia. Él describe los primeros frutos de Dios nacidos dentro de la Familia de Dios y el mundo entero en paz bajo el gobierno de Cristo.

**Escriba hoy solicitando su copia de Miqueas **GRATUITA.****

PHILADELPHIA CHURCH OF GOD  
Post Office Box 3700  
EDMOND, OKLAHOMA 73083 U.S.

Spanish: Trumpet—March/April 2004

Para suscribirse **GRATIS**, llame al  
**1-800-772-8577**